

▶ FFB73600ZW
FFB73600ZM

DA	Brugsanvisning Opvaskemaskine	2
NO	Bruksanvisning Oppvaskmaskin	27

USER MANUAL



AEG

INDHOLDSFORTEGNELSE

1. OM SIKKERHED.....	2
2. SIKKERHEDSANVISNINGER.....	4
3. PRODUKTBESKRIVELSE.....	6
4. KONTROLPANEL.....	7
5. PROGRAMMER.....	8
6. INDSTILLINGER.....	10
7. TILVALG.....	13
8. FØR FØRSTE ANVENDELSE.....	14
9. DAGLIG BRUG.....	16
10. RÅD OG TIPS.....	17
11. VEDLIGEHODELSE OG RENGØRING.....	19
12. FEJLFINDING.....	21
13. TEKNISKE OPLYSNINGER.....	26

FOR PERFEKTE RESULTATER

Tak, fordi du valgte dette produkt fra AEG. Vi har skabt det, så du kan nyde en uovertruffen funktionsevne i mange år med nyskabende teknologi, der gør livet lettere – funktioner, som du ikke finder i almindelige apparater. Brug et par minutter på at læse mere – så du kan få det bedste ud af det.

Besøg vores hjemmeside for at:



Få rådgivning, brochurer, fejlfinding, service- og reparationsinformation:
www.aeg.com/support



Få bedre service ved at registrere dit produkt:
www.registreaeg.com




Køb tilbehør, forbrugsvarer og originale reservedele til dit produkt:
www.aeg.com/shop


KUNDEPLEJE OG SERVICE

Brug altid originale reservedele.

Sørg for at have følgende data tilgængelig, når du kontakter service: Model, PNC, Serienummer.

Du finder oplysningerne på maskinens typeskilt.

 Advarsel/Forsigtig-Sikkerhedsanvisninger

 Generelle oplysninger og gode råd

 Miljøoplysninger

Ret til ændringer uden varsel forbeholdes.

1. OM SIKKERHED

Læs brugsanvisningen grundigt, før apparatet installeres og tages i brug. Producenten påtager sig intet ansvar for

eventuelle skader, der er resultatet af forkert installation eller brug. Opbevar altid brugsanvisningen på et sikkert og tilgængeligt sted til senere opslag.

1.1 Sikkerhed for børn og andre udsatte personer

- Apparatet kan bruges af børn fra 8 år og opefter samt af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller psykisk funktionsevne, eller som mangler den nødvendige erfaring eller viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i at bruge apparatet på en sikker måde samt forstår de medfølgende farer.
- Børn mellem 3 og 8 år og personer med omfattende og komplekst handicap skal holdes på afstand af apparatet, medmindre de overvåges konstant.
- Børn på under 3 år skal holdes på afstand af apparatet, med mindre de overvåges konstant.
- Børn må ikke lege med apparatet.
- Opbevar vaskemidler utilgængeligt for børn.
- Lad ikke børn og husdyr komme tæt på maskinen, mens lågen er åben.
- Børn må ikke udføre rengøring og vedligeholdelse på apparatet uden opsyn.

1.2 Generel sikkerhed

- Dette apparat er beregnet til husholdningsbrug eller lignende brug såsom:
 - fælleshuse, kantineområder i butikker, på kontorer og i andre arbejdsmiljøer
 - af kunder på hoteller, moteller, bed & breakfast og andre typer beboelse.
- Apparatets specifikationer må ikke ændres.
- Driftsvandtrykket (minimum og maksimum) skal være mellem 0.5 (0.05) / 8 (0.8) bar (MPa)
- Følg det maksimale antal af 13 kuverter.
- Hvis strømledningen er beskadiget, skal den af sikkerhedsgrunde udskiftes af producenten, det

autoriserede servicecenter eller en tekniker med tilsvarende kvalifikationer.

- Anbring bestikket i bestikkurven, så de skarpe ender vender nedad, eller læg dem i bestikskuffen i en vandret position, så de skarpe ender vender nedad.
- Lad ikke apparatet stå uden opsyn med åben låge, da nogen ved et uheld kan træde på den.
- Sluk for apparatet, og tag netstikket ud af kontakten inden nogen som helst form for vedligeholdelse.
- Undlad at bruge højtryksrensere og/eller damp til at rengøre apparatet.
- Hvis apparatet har ventilationsåbninger i bunden, må de ikke tildækkes af f.eks. et tæppe.
- Apparatet skal sluttes til vandforsyningen ved hjælp af de medfølgende slangesæt. Gamle slangesæt må ikke genbruges.

2. SIKKERHEDSANVISNINGER

2.1 Installation



ADVARSEL!

Apparatet må kun installeres af en sagkyndig.

- Fjern al emballagen.
- Undlad at installere eller bruge et beskadiget apparat.
- Brug ikke apparatet, inden det monteres i den indbyggede struktur, pga. sikkerhed.
- Følg installationsvejledningen, der følger med apparatet.
- Vær altid forsigtig, når du flytter apparatet, da det er tungt. Brug altid sikkerhedshandsker og lukket fodtøj.
- Stil eller brug ikke apparatet et sted, hvor temperaturen kommer under 0 °C.
- Installér apparatet et sikkert og velegnet sted, der opfylder installationskrav.

2.2 EI-forbindelse



ADVARSEL!

Risiko for brand og elektrisk stød.

- Apparatet skal tilsluttes strøm m/jord, jvf. Stærkstrømsreglementet.
- Sørg for, at parametrene på typeskiltet er kompatible med nettilslutningens elektriske mærkeværdier.
- Brug altid en korrekt monteret lovlig stikkontakt.
- Brug ikke multistikadaptere og forlængerledninger.
- Pas på, du ikke beskadiger netstikket og netledningen. Hvis der bliver behov for at udskifte netledningen, skal det udføres af vores autoriserede servicecenter.
- Sæt først netstikket i stikkontakten ved installationens afslutning. Sørg for, at der er adgang til elstikket efter installationen.
- Undgå at slukke for apparatet ved at trække i netledningen. Tag altid selve netstikket ud af kontakten.

- Dette apparat er forsynet med et 13 A-netstik. Hvis sikringen i netstikket skal udskiftes, skal du bruge en sikring på 13 A ASTA (BS 1362) (kun Storbritannien og Irland).

2.3 Tilslutning, vand

- Beskadig ikke vandslangerne.
- Før du slutter til nye rør, rør, der ikke har været brugt i lang tid, hvor der er udført reparationsarbejde eller monteret nye enheder (vandmålere osv.), skal du lade vandet løbe, indtil det er klart og rent.
- Sørg for, at der ikke er synlige vandlækager under og efter første brug af apparatet.
- Hvis tilløbsslangen beskadiges, skal vandhanen straks lukkes, og stikket tages ud af stikkontakten. Kontakt det autoriserede servicecenter for at få udskiftet tilløbsslangen.

2.4 Brug

- Undlad at bruge brændbare produkter eller ting, der er fugtet med brændbare produkter, i apparatet eller i nærheden af eller på dette.
- Maskinopvaskemidler er farlige. Følg sikkerhedsanvisningerne på pakken til opvaskemidlet.
- Drik og leg ikke med vandet i maskinen.
- Tag ikke opvasken ud af maskinen, før opvaskeprogrammet er slut. Der kan være nogle sæberester tilbage på tallerknerne.
- Undlad at opbevare genstande eller lægge tryk på maskinens åbne låge.
- Maskinen kan frigøre varm damp, hvis du åbner lågen, mens et program er i gang.

2.5 Indvendig belysning



ADVARSEL!

Fare for personskade.

- Vedrørende lampe(rne) i dette produkt og reservedelslamper, der sælges separat: Disse lamper er beregnet til at modstå ekstreme fysiske forhold i husholdningsapparater, såsom temperatur, vibration, fugt, eller er

beregnet til at signalere information om apparatets driftsstatus. De er ikke beregnet til at blive brugt i andre apparater, og de er ikke velegnede til belysning af rum.

- Kontakt det autoriserede servicecenter for at få udskiftet den indvendige lampe.

2.6 Service

- Kontakt det autoriserede servicecenter for at få repareret apparatet. Brug kun originale reservedele.
- Bemærk, at hvis man selv reparerer apparatet, eller får det repareret af en ikke-faglig, kan det have sikkerhedsmæssige konsekvenser og vil muligvis ugyldiggøre garantien.
- De følgende reservedele vil være tilgængelige i 7 år, efter produktionen af modellen er blevet standset: motor, cirkulations- og afløbspumpe, varmelegemer og varmeelementer, herunder varmepumper, rørsystemer og relateret udstyr, herunder slanger, ventiler, filtre og aquastop, strukturelle og indvendige dele relateret til dørsamlinger, printplader, elektroniske skærme, trykafbrydere, termostater og sensorer, software og firmware, herunder nulstillingssoftware. Bemærk, at nogle af disse reservedele kun er tilgængelige for fagudlærte reparatører, og at ikke alle reservedele er relevante for alle modeller.
- De følgende reservedele vil være tilgængelige i 10 år, efter produktionen af modellen er blevet standset: dørhængsel og -tætninger, andre tætninger, spulearme, dræningsfiltre, indvendige stativer og perifere enheder af plast såsom kurve og låg.

2.7 Bortskaffelse



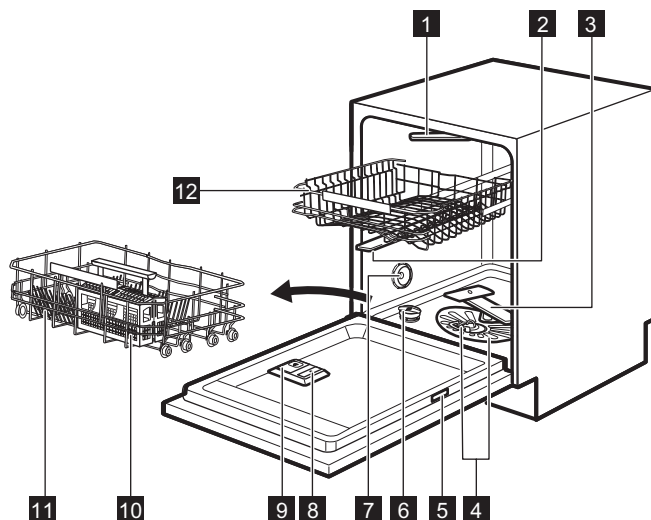
ADVARSEL!

Risiko for personskade eller kvælning.

- Tag stikket ud af kontakten.
- Klip elledningen af, og kassér den.

- Fjern lågens lås, så børn og kæledyr ikke kan blive lukket inde i apparatet.

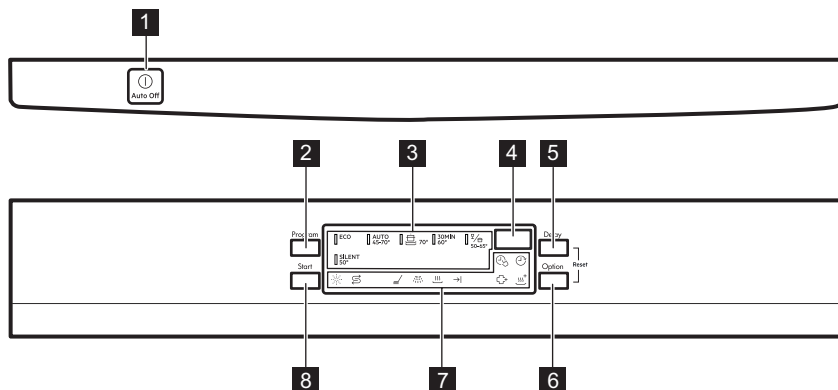
3. PRODUKTBESKRIVELSE



- 1** Loftsspulearm
- 2** Øverste spulearm
- 3** Nederste spulearm
- 4** Filtre
- 5** Typeskilt
- 6** Saltbeholder
- 7** Udluftning

- 8** Kammer til afspændingsmiddel
- 9** Opvaskemiddeldispenser
- 10** Bestikkurv
- 11** Nederste kurv
- 12** Øverste kurv


4. KONTROLPANEL



- | | |
|-------------------------------|----------------------|
| 1 Til-/fra-knap | 6 Option knap |
| 2 Program knap | 7 Lamper |
| 3 Programkontrollamper | 8 Start knap |
| 4 Display | |
| 5 Delay knap | |



4.1 Lamper

Lampe	Forløb
	Kontrollampe for salt. Er tændt, når saltbeholderen skal genfyldes. Er altid slukket, når programmet er i gang.
	Kontrollampe for skyllemiddel. Lyser, når beholderen til skyllemiddel skal genfyldes. Er altid slukket, når programmet er i gang.
	Kontrollampe for vasketrin. Lyser, når opvaske- og skylleprogrammet er i gang.
	Kontrollampe for skylletrin. Lyser, når skylletrinnet er i gang.
	Lampe for tørretrin. Lyser, når tørretrinnet er i gang.
	Slut-lampe. Lyser, når programmet er slut.
	Delay-kontrollampe.
	TimeSaver-kontrollampe.
	XtraDry-kontrollampe.

Lampe	Forløb
	ExtraHygiene-kontrollampe.

5. PROGRAMMER

Rækkefølgen af programmerne i tabellen afspejler muligvis ikke deres sekvens på kontrolpanelet.

Program	Graden af snavs Typen af opvask	Programfaser	Valgmuligheder
ECO ¹⁾	<ul style="list-style-type: none"> • Normalt snavset • Service og bestik 	<ul style="list-style-type: none"> • Forvask • Vask 50 °C • Skylninger • Tørring 	<ul style="list-style-type: none"> • ExtraHygiene • XtraDry
AUTO ²⁾	<ul style="list-style-type: none"> • Alle • Service, bestik, gryder og pander 	<ul style="list-style-type: none"> • Forvask • Vask fra 45 °C til 70 °C • Skylninger • Tørring 	<ul style="list-style-type: none"> • ExtraHygiene • XtraDry
 ³⁾	<ul style="list-style-type: none"> • Blandet snavs • Service, bestik, gryder og pander 	<ul style="list-style-type: none"> • Forvask • Vask 50 °C og 65 °C • Skylninger • Tørring 	<ul style="list-style-type: none"> • TimeSaver • XtraDry
 ⁴⁾	<ul style="list-style-type: none"> • Meget snavset • Service, bestik, gryder og pander 	<ul style="list-style-type: none"> • Forvask • Vask 70 °C • Skylninger • Tørring 	<ul style="list-style-type: none"> • ExtraHygiene • TimeSaver • XtraDry
30MIN ⁵⁾	<ul style="list-style-type: none"> • Frisk snavset • Service og bestik 	<ul style="list-style-type: none"> • Vask 60 °C • Skylning 	<ul style="list-style-type: none"> • ExtraHygiene • XtraDry

Program	Graden af snavs Typen af opvask	Programfaser	Valgmuligheder
SILENT ⁶⁾	<ul style="list-style-type: none"> • Normalt snavsset • Service og bestik 	<ul style="list-style-type: none"> • Forvask • Vask 50 °C • Skylninger • Tørring 	

¹⁾ Dette program tilbyder det mest effektive vand- og energiforbrug til service og bestik med normalt snavs. Dette er standardprogrammet til testgennemførsler. Dette program bruges til at vurdere overholdelse af forordningen om miljøvenligt design (EU) 2019/2022.

²⁾ Maskinen registrerer graden af snavs og antallet af genstande i kurvene. Det justerer automatisk temperaturen og mængden af vand samt opvaskens varighed.



³⁾ Dette program er beregnet til at vaske en opvask med blandet snavs. Anbring meget snavsede genstande i den nederste kurv og normalt snavsede i den øverste kurv. Vandtrykket og -temperaturen i den nederste kurv er højere end i den øverste kurv.

⁴⁾ Dette program er beregnet til at vaske meget snavsede genstande med højt vandtryk og ved en høj temperatur.

⁵⁾ Dette program er beregnet til at vaske en opvask eller en halv opvask med frisk eller let snavs på kort tid.

⁶⁾ Dette er det mest støjsvage program. Opvaskepumpen kører ved meget lav hastighed for at reducere støjen, der genereres af maskinen. Programmet varer længe på grund af den lave hastighed.

5.1 Forbrugsværdier

Program ^{1) 2)}	Vand (L)	Energi (kWh)	Varighed (min.)
ECO	10.5 ³⁾ / 10.5 ⁴⁾	0.821 ³⁾ / 0.835 ⁴⁾	235 ³⁾ / 235 ⁴⁾
AUTO	9.6 - 13.1	0.74 - 1.06	120 - 170
	13.9 - 16.9	1.14 - 1.40	204
	10.8 - 13.2	0.97 - 1.11	160
30MIN	9.3 - 11.4	0.54 - 0.66	30
SILENT	11.4 - 14	0.91 - 1.11	256

¹⁾ Vandtryk og -temperatur, udsving i netspænding, valgmuligheder og mængden af opvask kan ændre værdierne.

²⁾ Værdierne for andre programmer end ECO er kun vejledende.

³⁾ I overensstemmelse med forordningen 1016/2010.

⁴⁾ I overensstemmelse med forordningen 2019/2022.

5.2 Information til testinstitutter

For at modtage den nødvendige information til udførelse af ydelsestests

(f.eks. i overensstemmelse med EN60436) bedes du sende en e-mail til:

info.test@dishwasher-production.com

I din anmodning bedes du inkludere produktnummerkoden (PNC) fra typeskiltet.

Hvis du har andre spørgsmål om din opvaskemaskine, bedes du se servicebogen, der fulgte med dit apparat.

6. INDSTILLINGER

6.1 Programvalgstilstand og brugertilstand

Når apparatet er i programvalgstilstand, er det muligt at indstille et program og skifte til brugertilstand.

Tilgængelige indstillinger i brugertilstand:

- Blødgøringsmiddelniveauet i henhold til vandets hårdhed.
- Aktivering eller deaktivering af meddelelsen om manglende skyllemiddel.
- Skyllemiddelniveauet i henhold til den påkrævede dosis.
- Aktivering eller deaktivering af AirDry.

Apparatet gemmer indstillingerne, så det skal ikke konfigureres før hver brug.

Sådan indstiller du tilstanden for programvalg


Apparatet er i tilstanden for valg af program, når programlampe **ECO** er tændt, og displayet viser programmets varighed.

Efter aktivering er apparatet som standard i programvalgtilstand. Hvis ikke, kan du indstille programvalgtilstanden på følgende måde:

Tryk, og hold samtidigt på **Delay** og **Option**, indtil apparatet er i tilstanden for programvalg.

Sådan åbnes brugertilstand

Se efter, at apparatet står i tilstanden for programvalg.

For at åbne brugertilstanden skal du trykke samtidigt på **Delay** og **Option** og holde dem nede, indtil lamperne **ECO**, **AUTO**,  og **30MIN** blinker, og displayet bliver tomt.

6.2 Blødgøringsanlæg

Blødgøringsanlægget fjerner mineraler fra vandforsyningen, som ellers kan have en negativ virkning på opvaskeresultaterne og på apparatet.

Jo højere indholdet af disse mineraler er, desto hårdere er vandet. Vandets hårdhedsgrad måles i modsvarende skalaer.

Blødgøringsanlægget skal indstilles efter det lokale vands hårdhedsgrad. Oplysning om vandets hårdhedsgrad fås hos det lokale vandværk. Det er vigtigt at vælge det rette niveau for blødgøringsanlægget for at sikre gode vaskeresultater.

Vandets hårdhed

Tyske grader (°dH)	Franske grader (°fH)	mmol/l	Clarke-grader	Blødgøringsanlæggets niveau
47 - 50	84 - 90	8.4 - 9.0	58 - 63	10
43 - 46	76 - 83	7.6 - 8.3	53 - 57	9
37 - 42	65 - 75	6.5 - 7.5	46 - 52	8
29 - 36	51 - 64	5.1 - 6.4	36 - 45	7
23 - 28	40 - 50	4.0 - 5.0	28 - 35	6
19 - 22	33 - 39	3.3 - 3.9	23 - 27	5 ¹⁾

Tyske grader (°dH)	Franske grader (°fH)	mmol/l	Clarke-grader	Blødgøringsanlæggets niveau
15 - 18	26 - 32	2.6 - 3.2	18 - 22	4
11 - 14	19 - 25	1.9 - 2.5	13 - 17	3
4 - 10	7 - 18	0.7 - 1.8	5 - 12	2
<4	<7	<0.7	< 5	1 2)

1) Fabriksindstilling.

2) Brug ikke salt på dette niveau.

Uanset den type opvaskemiddel, der anvendes, skal den rette vandhårdhedsgrad indstilles for at holde kontrollampen for påfyldning af salt aktiv.



Multitabs med salt er ikke tilstrækkeligt effektive til at blødgøre hårdt vand.

Regenereringsproces

Med henblik på den korrekte vandblødgøringsdrift skal harpiksen på blødgøringsanordningen regenereres regelmæssigt. Denne proces er automatisk og er en del af den normale drift af opvaskemaskinen.

Når den foreskrevne mængde vand (se værdier i tabellen) er blevet brugt siden den forrige regenereringsproces, indledes en ny regenereringsproces mellem slutskylningen og programafslutningen.

Blødgøringsanlæggets niveau	Mængde vand (l)
1	250
2	100
3	62
4	47
5	25
6	17
7	10
8	5

Blødgøringsanlæggets niveau	Mængde vand (l)
9	3
10	3

I tilfælde af den høje vandblødgøringsindstilling kan den også forekomme i midten af programmet, før skylningen (to gange under et program). Regenerationsinitiering har ingen indflydelse på cyklussens varighed, medmindre den forekommer i midten af et program eller ved afslutningen af et program med en kort tørrefase. I sådanne tilfælde forlænger regenereringen den samlede varighed af et program med yderligere 5 minutter.

Efterfølgende kan skylningen af vandblødgøringsanlægget, der varer 5 minutter, begynde i samme cyklus eller i begyndelsen af det næste program. Denne aktivitet øger det samlede vandforbrug i et program med yderligere 4 liter og det samlede energiforbrug i et program med yderligere 2 Wh. Skylningen af blødgøringsanlægget ender med en fuldstændig dræning.

Hver udført blødgørings skylning (muligvis mere end én i samme cyklus) kan forlænge programvarigheden med yderligere 5 minutter, når den forekommer på et hvilket som helst tidspunkt i begyndelsen eller i midten af et program.



Alle forbrugsværdier nævnt i dette afsnit bestemmes i overensstemmelse med den aktuelt gældende standard under laboratoriebetingelser med vandhårdhed 2,5 mmol/L i henhold til 2019/2022-forordningen (vandblødgøringsanlæg: niveau 3). Vandets tryk og temperatur såvel som variationerne i netforsyningen kan ændre værdierne.

Sådan indstilles blødgøringsanlægget

Se efter, at apparatet står i brugertilstand.

- Tryk på **Program**.
 - Kontrollamperne for **AUTO**, og **30MIN** er slukket.
 - Lampen **ECO** blinker stadigvæk.
 - Displayet viser den aktuelle indstilling: f.eks. **5 L** = niveau 5.
- Tryk gentagne gange på **Program** for at ændre indstillingen.
- Tryk på tænd/sluk for at bekræfte indstillingen.

6.3 Meddelelse om manglende afspændingsmiddel

Afspændingsmiddel hjælper med at tørre tallerkener og fade, uden at de får pletter og striber. Det frigøres automatisk under den varme skyllefase.

Når afspændingsmiddelbeholderen er tom, tændes indikatoren for afspændingsmiddel for at meddele, at der skal påfyldes afspændingsmiddel. Hvis tørreresultaterne er tilfredsstillende med kun brug af multibabs, er det muligt at deaktivere notifikationen for påfyldning af afspændingsmiddel. Brug dog altid afspændingsmiddel for at opnå den bedste tørring.

Hvis du bruger standardopvaskemiddel eller multibabs uden afspændingsmiddel,

skal du aktivere meddelelsen for at holde indikatoren for påfyldning af afspændingsmiddel aktiv.

Sådan deaktiveres meddelelsen om manglende afspændingsmiddel

Se efter, at apparatet står i brugertilstand.

- Tryk på **Start**.
 - Kontrollamperne for **ECO**, og **30MIN** er slukket.
 - Lampen **AUTO** blinker stadigvæk.
 - Displayet viser den aktuelle indstilling.
 - d** = meddelelse om tom beholder til afspændingsmiddel deaktiveres.
 - d** = meddelelse om tom beholder til afspændingsmiddel aktiveres.
- Tryk på **Start** for at ændre indstilling.
- Tryk på tænd/sluk for at bekræfte indstillingen.

6.4 Niveau af afspændingsmiddel

Det er muligt at indstille den frigjorte mængde afspændingsmiddel mellem niveau 1 (min. mængde) og niveau 6 (maks. mængde). Niveau 0 deaktiverer beholderen til afspændingsmiddel, og der frigøres intet afspændingsmiddel.

Fabriksindstilling: Niveau 4.

Sådan indstilles niveauet af afspændingsmiddel

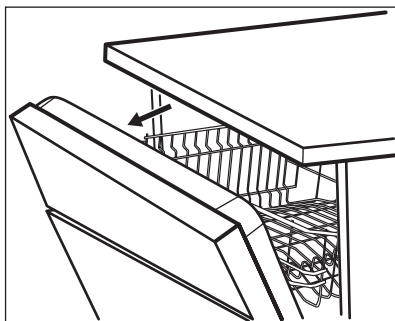
Se efter, at apparatet står i brugertilstand.

- Tryk på **Delay**.
 - Kontrollamperne for **ECO**, **AUTO** og **30MIN** er slukket.
 - Lampen blinker stadigvæk.
 - Displayet viser den aktuelle indstilling: f.eks. **4A** = niveau 4.

- Niveauerne af afspændingsmiddel spænder fra 0A til 6A, hvor niveauet 0A betyder, at der ikke bruges afspændingsmiddel.
2. Tryk gentagne gange på **Delay** for at ændre indstillingen.
 3. Tryk på tænd/sluk for at bekræfte indstillingen.


6.5 AirDry

AirDry forbedrer tørreresultaterne med mindre energiforbrug. Lågen til maskinen åbnes automatisk under tørrefasen og forbliver på klem.



FORSIGTIG!

Forsøg ikke at lukke opvaskemaskinens låge inden for 2 minutter efter automatisk åbning. Det kan beskadige maskinen. Hvis lågen bagefter lukkes i mindst 3 minutter, afsluttes det igangværende program.

AirDry aktiveres automatisk med alle programmer undtagen  (hvis relevant).

Tørrefasens varighed og lågens åbningstid varierer alt efter det valgte program og valgmuligheder.

Når AirDry åbner lågen, viser displayet den resterende tid af det igangværende program.

For at forbedre tørringen henvises til XtraDry valgmuligheden eller aktiver AirDry.






FORSIGTIG!

Hvis børn har adgang til opvaskemaskinen, anbefaler vi at deaktivere AirDry, da åbning af lågen kan udgøre en fare.

Sådan deaktiveres AirDry

Se efter, at apparatet står i brugertilstand.

1. Tryk på **Option**.
 - Kontrollamperne for **ECO**, **AUTO** og  er slukket.
 - Lampen **30MIN** blinker stadigvæk.
 - Displayet viser den aktuelle indstilling.
 -  = AirDry er deaktiveret.
 -  = AirDry er aktiveret.
2. Tryk på **Option** for at ændre indstilling.
3. Tryk på tænd/sluk for at bekræfte indstillingen.


7. TILVALG





De ønskede tilvalg skal slås til hver gang, inden du starter et program. Dette tilvalg kan ikke slås til eller fra, mens et program er i gang.



Knappen Option skifter mellem de tilgængelige tilvalg og deres mulige kombinationer.

 Ikke alle tilvalg er kompatible med hinanden. Hvis du vælger tilvalg, som ikke er kompatible, deaktiverer apparatet automatisk et eller flere af dem. Det er kun lamperne for de tilvalg, der stadigvæk er aktive, som forbliver tændt.

 Hvis et tilvalg ikke gælder for et program, er den relaterede kontrollampe slukket, eller den blinker hurtigt nogle få sekunder og slukkes derefter.

 Aktivering af tilvalg kan påvirke vand- og energiforbruget samt programvarigheden.

7.1 XtraDry


Aktiver dette tilvalg for at forstærke tørringen.

XtraDry er et permanent tilvalg for alle andre programmer end **ECO**. Det aktiveres automatisk i næste programmer. Konfigurationen kan ændres når som helst.

 Hver gang **ECO** aktiveres, slukkes XtraDry og er ikke nødvendig at vælge manuelt.

Aktivering af XtraDry deaktiverer TimeSaver og omvendt.

Sådan aktiveres XtraDry

Tryk på **Option**, indtil -kontrollampen tændes.

Displayet viser den opdaterede programvarighed.

7.2 TimeSaver

TimeSaver gør det muligt at reducere varigheden af et valgt program med ca. 50%.

Vaskeresultaterne er de samme som for den normale programvarighed. Tørreresultaterne forringes muligvis.

Dette tilvalg øger trykket og vandtemperaturen. Vaske- og tørrefaserne er kortere.

TimeSaver er frakoblet som standard, men det kan aktiveres manuelt. Dette tilvalg kan ikke kombineres med XtraDry.

Sådan aktiveres TimeSaver

Tryk på **Option**, indtil -kontrollampen tændes.

Displayet viser den opdaterede programvarighed.

7.3 ExtraHygiene

Denne funktion giver bedre hygiejneresultater, fordi det holder temperaturen på 70 °C i mindst 10 minutter under den sidste skylning.

Sådan aktiveres ExtraHygiene

Tryk på **Option**, indtil -kontrollampen tændes.

Displayet viser den opdaterede programvarighed.

8. FØR FØRSTE ANVENDELSE

1. **Sørg for, at blødgøringsanlæggets aktuelle niveau svarer til vandforsyningens hårdhed. Hvis ikke, bør du justere niveauet for blødgøringsanlægget.**
2. Fyld saltbeholderen.
3. Fyld beholderen til afspændingsmiddel.
4. Åbn for vandhanen.
5. Start et program for at fjerne evt. rester fra fabrikationen, der stadigvæk kan befinde sig i

apparatet. Brug ikke opvaskemiddel, og fyld ikke service i kurvene.

Efter at have startet programmet genfylder apparatet resinen i vandblødgøringsanlægget i op til 5 minutter. Opvaskefasen starter først, når denne procedure er afsluttet. Proceduren gentages periodisk.

8.1 Saltbeholderen



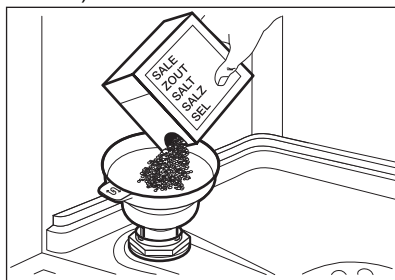
FORSIGTIG!

Brug groft salt, der kun er beregnet til opvaskemaskiner. Fint salt øger risikoen for korrosion.

Saltet bruges til at gøre blødgøringsanlægget klar til drift og til at sikre gode opvaskeresultater i daglig brug.

Sådan fyldes saltbeholderen

1. Drej hættten på saltbeholderen mod uret, og fjern den.
2. Hæld en liter vand i saltbeholderen (kun første gang).
3. Fyld saltbeholderen med opvaskemaskinesalt (indtil den er fuld).



4. Ryst forsigtigt tragten i dens håndtag for at få de sidste korn indeni.
5. Fjern saltet rundt om saltbeholderens åbning.



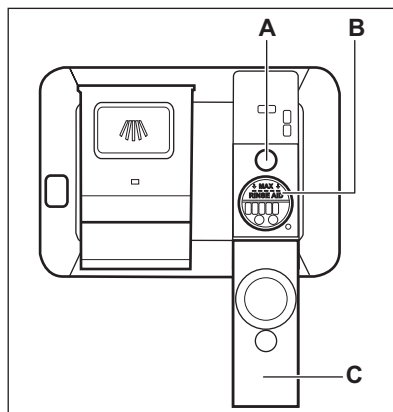
6. Drej hættten på saltbeholderen med uret for at lukke saltbeholderen.



FORSIGTIG!

Der kan løbe vand og salt ud af saltbeholderen, når du fylder den. Start øjeblikkeligt det korteste program, efter du har fyldt saltbeholderen, for at forhindre korrosion. Fyld ikke tallerkener i kurvene.

8.2 Sådan fyldes kammeret til afspændingsmiddel



FORSIGTIG!

Kammeret (B) er kun til afspændingsmiddel. Fyld det ikke med opvaskemiddel.



FORSIGTIG!

Brug kun afspændingsmiddel beregnet til opvaskemaskiner.

1. Åbn låget (C).
2. Fyld kammeret (B), indtil afspændingsmidlet når mærket "MAX".
3. Tør spildt afspændingsmiddel op med en sugende klud, så der ikke dannes for meget skum.
4. Luk låget. Sørg for, at låget låses på plads.



Påfyld afspændingsmiddel i kammeret til afspændingsmiddel, når indikatorvinduet (A) er klart.

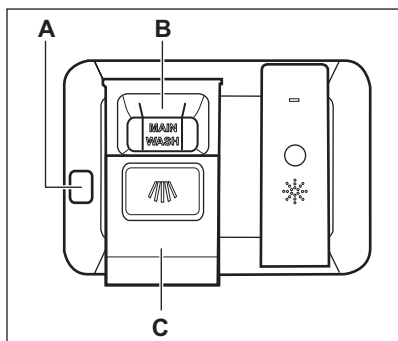
9. DAGLIG BRUG

1. Åbn vandhanen.
2. Tryk på tænd-/sluk-knappen for at aktivere apparatet.

Se efter, at apparatet står i tilstanden for programvalg.

- Påfyld saltbeholderen, hvis lampen for salt er tændt.
 - Fyld beholderen til afspændingsmiddel, hvis lampen for afspændingsmiddel lyser.
3. Fyld kurvene.
 4. Påfyld opvaskemiddel.
 5. Vælg og start det rette program til opvaskens art og graden af snavs.

9.1 Brug af opvaskemiddel



FORSIGTIG!

Brug kun opvaskemiddel beregnet til opvaskemaskiner.

1. Tryk på udløserknappen (A) for at åbne låget (C).
2. Hæld vaskemidlet (gel, pulver eller tabletter) i rummet (B).
3. Hvis opvaskeprogrammet har et trin med forvask, anbringes en lille mængde opvaskemiddel på den inderste del af maskinens låge.
4. Luk låget. Sørg for, at låget låses på plads.



Se producentens anvisninger på produktets emballage for at få oplysninger om dosering af vaskemiddel. Normalt er 20 - 25 ml gelé egnet til vask af en opvask med normalt snavs.



De to lodrette stivere i rummet (B) angiver det maksimale niveau for påfyldning af kammeret med gel (maks. 30 ml).

9.2 Indstilling og start af et program


Starte et program

1. Tryk på tænd-/sluk-knappen for at aktivere apparatet. Se efter, at apparatet står i tilstanden for programvalg, og at lågen er lukket.
2. Tryk på **Program** gentagne gange, indtil kontrollampen for det ønskede program er tændt.

Displayet viser programmets varighed.

3. Indstil de relevante tilvalg.
4. Tryk på **Start** for at starte programmet.
 - Kontrollampen for det igangværende programtrin tændes.
 - Programmets varighed begynder at gå ned i trin af 1 minut.

Start af et program med senere start

1. Indstil et program.
2. Tryk på **Delay** gentagne gange, indtil displayet viser den ønskede udskydelse (fra 1-24 timer).
3. Tryk på **Start** for at starte nedtællingen.
 - Kontrollampen for  tændes.
 - Uret tæller ned i timer. Den sidste time vises i minutter.

Når nedtællingen er færdig, starter programmet, og lampen for det igangværende programtrin lyser.

Kontrollampen  er slukket.

Åbning af lågen, mens apparatet er i gang

Hvis du åbner lågen, mens et program er i gang, stopper apparatet. Det kan påvirke energiforbruget og programmets varighed. Efter du har lukket lågen, fortsætter apparatet fra det sted, hvor det blev afbrudt.



Hvis lågen er åben i mere end 30 sekunder under tørrefasen, afsluttes det igangværende program. Det sker ikke, hvis lågen åbnes af AirDry-funktionen.

Annullering af den senere start, mens nedtællingen er i gang

Når du annullerer udskudt start, skal du indstille et program og tilvalgene igen.

Tryk, og hold samtidigt på **Delay** og **Option**, indtil apparatet er i tilstanden for programvalg.

Annullering af et program

Tryk, og hold samtidigt på **Delay** og **Option**, indtil apparatet er i tilstanden for programvalg.

10. RÅD OG TIPS


10.1 Generelt

Følg nedenstående tips for at sikre optimale rengørings- og tørreresultater i den daglige brug og for at beskytte miljøet.

- Opvask af tallerkner i opvaskemaskinen som beskrevet i brugervejledningen bruger normalt mindre vand og energi end at vaske tallerkner op i hånden.
- Fyld opvaskemaskinen til dens fulde kapacitet for at spare vand og energi. For at opnå de bedste opvaskeresultater skal du arrangere

Sørg for, at der er opvaskemiddel i beholderen til opvaskemiddel, inden der startes et nyt program.

Programslut

Når programmet er færdigt, viser displayet 0:00. Kontrollampen  er tændt.

Alle knapper er inaktive, bortset fra tænd-/sluk-knappen.

1. Tryk på tænd-/sluk-knappen eller vent på, Auto Off at funktionen automatisk slukker opvaskemaskinen. Hvis lågen åbnes eller lukkes, før aktivering af Auto Off slukkes opvaskemaskinen automatisk.
2. Luk for vandhanen.

Auto Off-funktionen

Denne funktion mindsker energiforbruget ved automatisk at slukke for apparatet, når det ikke er i drift.

Funktion går i gang:

- 5 minutter efter programmet er afsluttet.
- Efter 5 minutter, hvis et program ikke var gået i gang.

genstande i kurvene som beskrevet i brugervejledningen og ikke overfylde kurvene.

- Forskyl ikke service i hånden. Det øger vand- og energiforbruget. Vælg om nødvendigt et program med forskyl.
- Fjern større madrester fra tallerkner og tomme kopper og glas, inden du sætter dem ind i apparatet.
- Læg kogegrej med fastbrændt mad i blød eller, skur det let, inden du vasker det i apparatet.
- Sørg for, at genstandene i kurvene ikke rører eller dækker hinanden. Kun

- da kan vandet nå helt ind til tallerkenerne og vaske dem.
- Du kan bruge opvaskemiddel, afspændingsmiddel og salt separat, eller du kan bruge multitabs (f.eks. "Alt-i-1"). Følg vejledningen på pakningen.
 - Vælg et program i overensstemmelse med typen af opvask og graden af snavs. **ECO** tilbyder den mest effektive brug af vand og energiforbrug.
 - For at forhindre ophobning af kalk i apparatet:
 - Påfyld saltbeholderen, når det er nødvendigt.
 - Brug den anbefalede mængde opvaskemiddel og afspændingsmiddel.
 - Sørg for, at blødgøringsanlæggets aktuelle niveau svarer til vandforsyningens hårdhed.
 - Følg instruktionerne i kapitlet "**Vedligeholdelse og rengøring**".

10.2 Brug af salt, afspændingsmiddel og opvaskemiddel

- Brug kun salt, afspændingsmiddel og opvaskemiddel beregnet til opvaskemaskine. Andre produkter kan beskadige maskinen.
- I områder med hårdt og meget hårdt vand anbefaler vi at bruge almindeligt opvaskemiddel (pulver, gelé, tabletter uden ekstra midler), afspændingsmiddel og salt separat for at opnå optimale rengørings- og tørreresultater.
- Kør maskinen mindst én gang om måneden med brug af det rengøringsmiddel, der er beregnet specifikt til dette formål.
- Opvasketabs opløses ikke helt med korte programmer. Det anbefales, at du benytter opvasketabletter til lange programmer for at undgå rester af opvaskemidler på bordservicet.
- Brug ikke mere end den korrekte mængde opvaskemiddel. Se vejledningen på pakken med opvaskemiddel.

- Brug altid den rigtige mængde opvaskemiddel. Utilstrækkelig dosering af opvaskemiddel kan resultere i dårlige opvaskeresultater og filmdannelse eller pletter af hårdt vand på genstande. Brug af for meget opvaskemiddel med blødt eller blødgjort vand resulterer i rester af opvaskemiddel på tallerkenerne. Juster mængden af opvaskemiddel baseret på vandets hårdhed. Se vejledningen på pakken med opvaskemiddel.
- Brug altid den rigtige mængde afspændingsmiddel. Utilstrækkelig dosering af afspændingsmiddel forringer tørreresultaterne. Brug af for meget afspændingsmiddel resulterer i blålige lag på genstandene.
- Kontrollér, at blødgøringsniveauet er i orden. Hvis niveauet er for højt, kan den øgede mængde salt i vandet resultere i rust på bestik.

10.3 Gør følgende, hvis du ønsker at holde op med at bruge multitabletter

Udfør følgende trin, inden du starter med at bruge separat opvaskemiddel, salt og afspændingsmiddel:

1. Indstil det højeste niveau for blødgøringsanlæg.
2. Sørg for, at saltbeholderen og beholderen til afspændingsmiddel er fuld.
3. Start det korteste program med en skyllefase. Tilsæt ikke opvaskemiddel, og fyld ikke noget i kurvene.
4. Justér blødgøringsanlægget til det lokale vands hårdhedsgrad, når programmet er slut.
5. Justér doseringen af afspændingsmiddel.
6. Aktivér meddelelse om tom beholder til afspændingsmiddel.

10.4 Fyldning af kurvene

- Brug altid al pladsen i hver kurv.
- Brug kun maskinen til at vaske genstande, der tåler maskinopvask.
- Vask ikke genstande i maskinen, der er lavet af træ, horn, aluminium, tin og

- kobber, da de kan revne, blive forvredne, misfarvede eller få ridser.
- Vask ikke ting i opvaskemaskinen, som kan opsuge vand (svampe, klude).
- Stil hule ting (f.eks. kopper, glas og gryder) med åbningen nedad.
- Sørg for, at glasgenstande ikke rører hinanden.
- Læg lette ting i den øverste kurv. Sørg for, at tingene ikke kan flytte sig frit.
- Læg bestik og små ting i bestikkurven.
- Sørg for, at spulearmene kan bevæge sig frit, før du starter et program.

10.5 Før et program startes

Inden du starter programmet, skal du være sikker på, at:

- Filtrene er rene og korrekt monteret.
- Hætten på saltbeholderen sidder tæt.

- Spulearmene ikke er tilstoppede.
- Der er nok salt og afspændingsmiddel (medmindre du bruger multitabletter).
- Genstandene er lagt korrekt i kurvene.
- Det valgte program passer til opvaskens art og graden af snavs.
- Der anvendes den rette mængde opvaskemiddel.

10.6 Tømning af kurvene

1. Lad servicet køle af, før du tager det ud af maskinen. Varme genstande beskadiges nemt.
2. Tøm først nederste kurv og derefter øverste kurv.

i Efter programmet er afsluttet, kan der stadigvæk være vand på apparatets indvendige overflader.

11. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING



ADVARSEL!

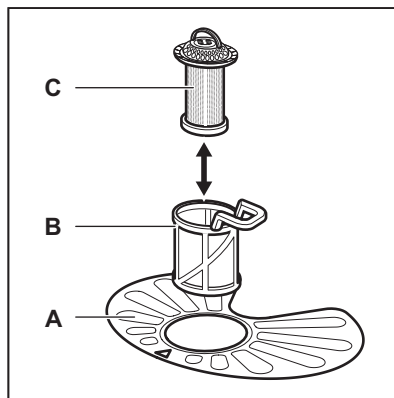
Sluk for opvaskemaskinen, og tag stikket ud af kontakten inden vedligeholdelse.



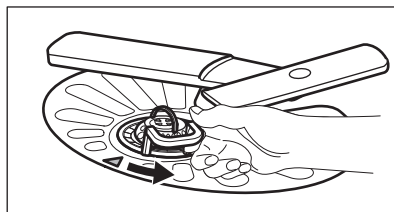
Tilsmudsede filtre og tilstoppede spulearme påvirker vaskeresultaterne negativt. Kontrollér disse elementer jævnlige og rengør dem, om nødvendigt.

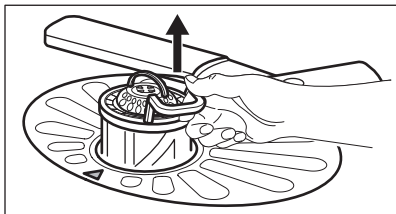
11.1 Rengøring af filtre

Filtersystemet består af 3 dele.

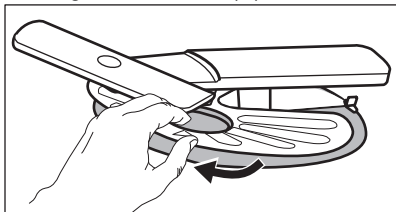


1. Drej filteret (B) mod uret, og tag det ud.

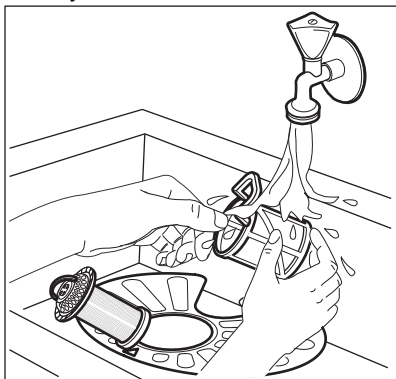




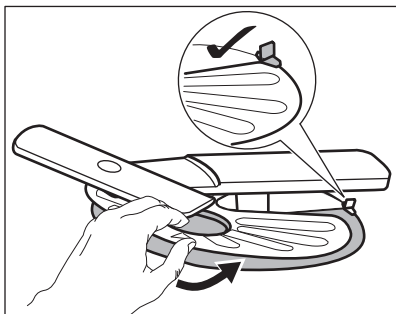
2. Tag filteret (C) ud af filteret (B).
3. Tag det flade filter (A) ud.



4. Skyl filtrene.

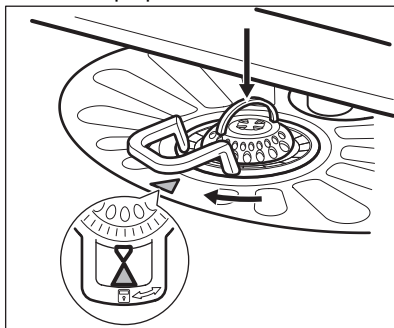


5. Sørg for, at der ikke er madrester eller snavs i eller omkring bundkarrets kant.
6. Sæt det flade filter (A) på plads. Sørg for, at det sidder korrekt fast under de 2 skinner.



7. Saml filtrene (B) og (C).

8. Sæt filteret (B) på plads i det flade filter (A). Drej det med uret, indtil det klikker på plads.



FORSIGTIG!

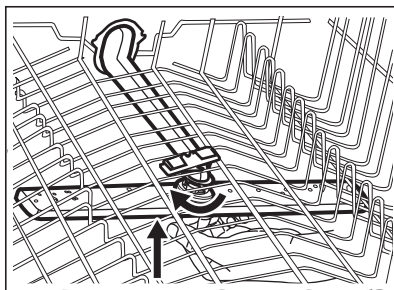
Hvis filtrene sidder forkert, kan det give dårlige opvaskeresultater og beskadige apparatet.

11.2 Rengøring af den øverste spulearm

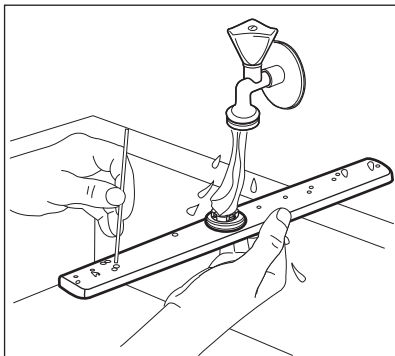
Vi anbefaler, at du regelmæssigt rengør den øverste spulearm for at undgå, at snavs stopper hullerne til.

Tilstoppede huller kan give utilfredsstillende opvaskeresultater.

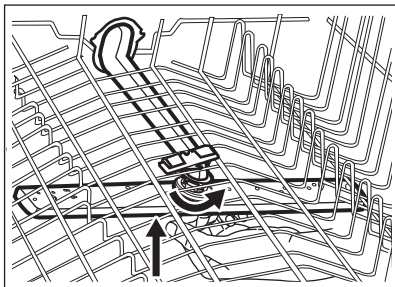
1. Træk den øverste kurv ud.
2. For at frakoble spulearmen fra kurven skal du trykke spulearmen opad og samtidigt dreje den med uret.



3. Skyl spulearmen under rindende vand. Brug et tyndt og spidst redskab, som f.eks. en tandstik, til at fjerne snavs fra hullerne.



4. For at sætte spulearmen på plads skal du trykke spulearmen opad og samtidig dreje den mod uret, indtil den låses fast.



11.3 Udvendig rengøring

- Rengør apparatet med en fugtig, blød klud.
- Brug kun et neutralt rengøringsmiddel.
- Brug ikke slibende midler, skuresvampe eller opløsningsmidler.

11.4 Indvendig rengøring

- Rengør apparatet omhyggeligt, herunder lågens gummipakning, med en blød og fugtig klud.

12. FEJLFINDING



ADVARSEL!

Forkert reparation af opvaskemaskinen kan udgøre en fare for brugerens sikkerhed. Eventuelle reparationer skal udføres af kvalificeret personale.

- Brug et rengøringsprodukt, der er specifikt beregnet til opvaskemaskiner mindst én gang om måneden for at bevare dit apparats ydeevne. Følg omhyggeligt anvisningerne på produktets emballage.
- Brug ikke slibende midler, skuresvampe eller opløsningsmidler, skarpe redskaber, stærke kemikalier, skurepulver eller opløsningsmidler.
- Regelmæssig brug af programmer af kort varighed kan få fedt og kalk til at hobe sig op indvendigt i apparatet. Kør programmer af lang varighed mindst to gange om måneden for at forhindre ophobningen.

11.5 Fjernelse af fremmedlegemer

Kontroller filterne og bundkarret hver gang opvaskemaskinen har været i brug. Fremmedlegemer (f.eks. glasstykker, plastik, knogler eller tandstikker osv.) reducerer opvaskeydelsen og kan forårsage beskadigelse af drænpumpen.



FORSIGTIG!

Hvis du ikke kan fjerne fremmedlegemerne, bedes du kontakte et autoriseret servicecenter.

1. Demonter filtersystemet som beskrevet i dette kapitel.
2. Fjern fremmedlegemer manuelt.
3. Genmonter filterne som beskrevet i dette kapitel.

Størstedelen af de problemer, der kan opstå, kan løses, uden at det er nødvendigt at kontakte et autoriseret servicecenter.

Se nedenstående tabel for information om mulige problemer.

Ved nogle problemer viser displayet en alarmkode.

Problem og alarmkode	Mulig årsag og løsning
Du kan ikke tænde for opvaskemaskinen.	<ul style="list-style-type: none"> • Kontrollér, at elstikket er tilsluttet stikkontakten. • Kontrollér, at der ikke er sprunget en sikring i relæet.
Programmet starter ikke.	<ul style="list-style-type: none"> • Sørg for, at opvaskemaskinens låge er lukket. • Tryk på Start. • Hvis den udskudte start er indstillet, kan du annullere den eller vente på, at nedtællingen er færdig. • Opvaskemaskinen genfylder harpiksen i blødgøringsanlægget. Proceduren varer ca. 5 minutter.
Opvaskemaskinen tager ikke vand ind. Displayet viser i10 eller i11 .	<ul style="list-style-type: none"> • Kontrollér, at der er åbnet for vandhanen. • Kontrollér, at vandtrykket ikke er for lavt. Kontakt det lokale vandværk for at få disse oplysninger. • Kontrollér, at vandhanen ikke er tilstoppet. • Kontrollér, at filtret i tilløbsslangen ikke er tilstoppet. • Kontrollér, at der ikke er knæk eller bøjninger på tilløbsslangen.
Opvaskemaskinen tømmes ikke for vand. Displayet viser i20 .	<ul style="list-style-type: none"> • Kontrollér, at vandlåsen ikke er tilstoppet. • Kontrollér, at det indvendige filtersystem ikke er tilstoppet. • Kontrollér, at der ikke er knæk eller bøjninger på afløbsslangen.
Overløbsikringen er aktivret. Displayet viser i30 .	<ul style="list-style-type: none"> • Luk for vandhanen. • Sørg for, at opvaskemaskinen installeret korrekt. • Sørg for, at kurvene er fyldt, som anvist i brugervejledningen.
Fejl i sensoren til detektion af vandniveau. Displayet viser i41 - i44 .	<ul style="list-style-type: none"> • Kontrollér, at filtrene er rene. • Sluk for opvaskemaskinen, og tænd igen.
Fejl på vaskepumpen eller afløbspumpen. Displayet viser i51 - i59 eller i5A - i5F .	<ul style="list-style-type: none"> • Sluk for opvaskemaskinen, og tænd igen.
Vandtemperaturen inde i opvaskemaskinen er for høj, eller der opstod en fejl i temperatursensoren. Displayet viser i61 eller i69 .	<ul style="list-style-type: none"> • Kontrollér, at indløbsvandets temperatur ikke overstiger 60 °C. • Sluk for opvaskemaskinen, og tænd igen.
Teknisk funktionsfejl i opvaskemaskinen. Displayet viser iC0 eller iC3 .	<ul style="list-style-type: none"> • Sluk for opvaskemaskinen, og tænd igen.

Problem og alarmkode	Mulig årsag og løsning
Vandniveauet i opvaskemaskinen er for højt. Displayet viser iF1 .	<ul style="list-style-type: none"> • Sluk for opvaskemaskinen, og tænd igen. • Kontrollér, at filtrene er rene. • Kontrollér, at udløbsslangen er installeret i korrekt højde over gulvet. Se "Installationsvejledningen".
Opvaskemaskinen stopper og starter flere gange under drift.	<ul style="list-style-type: none"> • Det er normalt. Det giver optimale rengøringsresultater og energibesparelser.
Programmet varer for længe.	<ul style="list-style-type: none"> • Hvis den udskudte start er indstillet, kan du annullere den eller vente på, at nedtællingen er færdig. • Aktivér TimeSaver valgmuligheden for at reducere programmets varighed. • Aktivering af valgmuligheder kan forlænge programmets varighed.
Den viste programvarighed er forskellig fra varigheden i tabellen over forbrugsværdier.	<ul style="list-style-type: none"> • Se tabellen over forbrugsværdier i kapitlet "Programmer".
Den resterende tid på displayet øges og springer næsten til slutningen af programmet.	<ul style="list-style-type: none"> • Dette er ikke en fejl. Opvaskemaskinen fungerer korrekt.
Lille lækage fra opvaskemaskinens låge.	<ul style="list-style-type: none"> • Opvaskemaskinen står ikke plant. Løsn eller stram de justerbare ben (hvis relevant). • Opvaskemaskinens låge sidder ikke centralt på karret. Justér det bageste ben (hvis relevant).
Opvaskemaskinens låge er svær at lukke.	<ul style="list-style-type: none"> • Opvaskemaskinen står ikke plant. Løsn eller stram de justerbare ben (hvis relevant). • Dele af bestik stikker ud fra kurvene.
Maskinens låge åbnes under vaskecyklussen.	<ul style="list-style-type: none"> • Funktionen AirDry er aktiveret. Du kan deaktivere funktionen. Se "Indstillinger".
Raslende eller bankende lyde inde fra opvaskemaskinen.	<ul style="list-style-type: none"> • Bestikket er ikke fordelt korrekt i kurvene. Se brochuren for fyldning af kurve. • Sørg for, at spulearmene kan rotere frit.
Opvaskemaskinen udløser relæet.	<ul style="list-style-type: none"> • Strømstyrken er utilstrækkelig til at forsyne alle anvendte husholdningsmaskiner samtidigt. Kontrollér kontaktens strømstyrke og relæets kapacitet, eller sluk for et af de anvendte husholdningsmaskiner. • Intern elektrisk fejl i opvaskemaskinen. Kontakt det autoriserede servicecenter.



Se **“Før ibrugtagning”, “Daglig brug”** eller **“Råd og tips”** for andre mulige årsager.

Når du har kontrolleret opvaskemaskinen, skal du slukke og tænde for den. Kontakt det autoriserede servicecenter, hvis problemet opstår igen.

Kontakt et autoriseret servicecenter for alarmkoder, der ikke er beskrevet i tabellen.



ADVARSEL!

Undgå at bruge opvaskemaskinen, før problemet er fuldstændig løst. Tag stikket ud af stikkontakten, og sæt det ikke i igen, før du er sikker på, at opvaskemaskinen fungerer korrekt.

12.1 Vaske- og tørreresultaterne er ikke tilfredsstillende

Problem	Mulig årsag og løsning
Dårlig opvask.	<ul style="list-style-type: none"> • Se “Daglig brug”, “Råd og tips” og brochuren om fyldning af kurv. • Brug mere intensive opvaskeprogrammer. • Rengør spulearmens dyser og filteret. Se “Vedligeholdelse og rengøring”.
Dårlig tørring.	<ul style="list-style-type: none"> • Servicet har stået for længe inde i det lukkede apparat. • Der er intet afspændingsmiddel, eller der er ikke blevet doseret nok afspændingsmiddel. Sæt afspændingsmiddelniveau til et højere niveau. • Det kan være nødvendigt at tørre plastikgenstande med et viskestykke. • For at få de bedste tørring, aktivér XtraDry og AirDry. • Vi anbefaler, at man altid bruger afspændingsmiddel, selv sammen med multitabletter.
Der er hvidlige striber eller blålig belægning på glas og tallerkener.	<ul style="list-style-type: none"> • Der afgives for meget afspændingsmiddel. Sæt afspændingsmiddelniveau til et lavere niveau. • Der er for meget opvaskemiddel.
Der er pletter og tørre vanddråber på glas og tallerkener.	<ul style="list-style-type: none"> • Der afgives ikke tilstrækkeligt afspændingsmiddel. Sæt afspændingsmiddelniveau til et højere niveau. • Kvaliteten af afspændingsmidlet kan være årsagen.
Tallerkenerne er våde.	<ul style="list-style-type: none"> • For at få de bedste tørring, aktivér XtraDry og AirDry . • Programmet har ikke en tørrefase eller har en tørrefase med lav temperatur. • Kammeret til afspændingsmiddel er tomt. • Kvaliteten af afspændingsmidlet kan være årsagen. • Kvaliteten af multitabletterne kan være årsagen. Prøv et andet mærke eller aktiver kammeret til afspændingsmidlet og brug afspændingsmidlet sammen med multitabletterne.

Problem	Mulig årsag og løsning
Maskinens inderside er våd.	<ul style="list-style-type: none"> • Det er ikke en fejl i maskinen. Fugtig luft kondenserer på maskinens sider.
Usædvanligt skum under opvask.	<ul style="list-style-type: none"> • Brug opvaskemiddel beregnet til opvaskemaskiner. • Brug et opvaskemiddel fra en anden producent. • Forskyl ikke tallerkener under rindende vand, før de kommer i maskinen.
Spor af rust på bestik.	<ul style="list-style-type: none"> • Der er for meget salt i det vand, der bruges til opvask. Se "Blødgøringsanlægget". • Bestik af sølv og rustfrit stål blev anbragt sammen. Undgå at placere genstande af sølv og rustfrit stål i nærheden af hinanden.
Der er rester af opvaskemiddel i beholderen i slutningen af programmet.	<ul style="list-style-type: none"> • Opvasketabletten sad fast i beholderen og blev ikke vasket helt væk af vandet. • Vand kan ikke vaske opvaskemiddel væk fra beholderen. Sørg for, at spulearmen ikke er blokeret eller tilstoppet. • Sørg for, at genstandene i kurvene ikke forhindrer låget på beholderen til opvaskemiddel i at blive åbnet.
Lugte i maskinen.	<ul style="list-style-type: none"> • Se "Indvendig rengøring".
Kalkaflejring på bordservice, på karret og på lågens inderside.	<ul style="list-style-type: none"> • Saltniveauet er lavt. Kontrollér saltindikatoren. • Hætten på saltbeholderen er løs. • Vandet fra hanen er hårdt. Se "Blødgøringsanlægget". • Brug salt og indstil regenerering af vandets blødgøringsanlæg, selv når der anvendes multitabs. Se "Blødgøringsanlægget". • Hvis der stadigvæk er kalkaflejring, bør du rengøre maskinen med rengøringsmidler, der er beregnet specifikt til dette formål. • Prøv et andet opvaskemiddel. • Kontakt producenten af opvaskemidlet.
Mat, affarvet eller krakeleret bordservice.	<ul style="list-style-type: none"> • Sørg for, at det kun er genstande, som kan komme i opvaskemaskine, der bliver vasket i maskinen. • Fyld og tøm kurven forsigtigt. Se brochuren for fyldning af kurve. • Stil de sarte ting i øverste kurv.



Se "**Før ibrugtagning**", "**Daglig brug**" eller "**Råd og tips**" for andre mulige årsager.

13. TEKNISKE OPLYSNINGER

Mål	Bredde/højde/dybde (mm)	596 / 818 - 878 / 580
El-forbindelse ¹⁾	Spænding (V)	200 - 240
	Frekvens (Hz)	50 - 60
Vandforsyningstryk	bar (minimum og maksimum)	0.5 - 8
	MPa (minimum og maksimum)	0.05 - 0.8
Vandforsyning	Koldt vand eller varmt vand ²⁾	maks. 60°C
Kapacitet	Sæt indstillinger	13
Strømforbrug ³⁾	Tændt funktion (W)	5.0
	Slukket tilstand (W)	0.50

¹⁾ Se typeskiltet for andre værdier.

²⁾ Hvis det varme vand leveres af alternativ energikilde (f.eks. solfangere), bruges tilslutning til varmt vand for at spare på energien.

³⁾ I overensstemmelse med forordning 1059/2010.

13.1 Link til EU EPREL-databasen


QR-koden på energimærket forsynet med apparatet indeholder et weblink til registreringen af dette apparat i EU EPREL-databasen. Opbevar energimærket til reference sammen med brugervejledningen og alle andre dokumenter, der følger med dette apparat.


Det er muligt at finde information relateret til produktets ydelse i EU

EPREL-databasen ved hjælp af linket <https://eprel.ec.europa.eu> og modelnavnet og produktnummeret, som du kan finde på apparatets typeskilt. Se kapitlet "Produktbeskrivelse".

Få mere detaljeret information om energimærket på www.theenergylabel.eu.

14. MILJØHENSYN

Genbrug materialer med symbolet . Anbring emballagematerialet i passende beholdere til genbrug. Hjælp med at beskytte miljøet og menneskelig sundhed samt at genbruge affald af elektriske og elektroniske apparater.

Kasser ikke apparater, der er mærket med symbolet , sammen med husholdningsaffaldet. Lever produktet tilbage til din lokale genbrugsplads eller kontakt din kommune.

INNHOOLD

1. SIKKERHETSINFORMASJON.....	27
2. SIKKERHETSANVISNINGER.....	29
3. PRODUKTBESKRIVELSE.....	31
4. BETJENINGSPANEL.....	32
5. PROGRAMMER.....	33
6. INNSTILLINGER.....	34
7. ALTERNATIVER.....	38
8. FØR FØRSTEGANGS BRUK.....	39
9. DAGLIG BRUK.....	40
10. RÅD OG TIPS.....	41
11. PLEIE OG RENGJØRING.....	43
12. FEILSØKING.....	45
13. TEKNISKE DATA.....	49

FOR PERFEKTE RESULTATER

Takk for at du valgte dette AEG-produktet. Vi har konstruert det for å gi deg perfekt ytelse i mange år, med innovativ teknologi som bidrar til å gjøre livet enklere – egenskaper som du kanskje ikke finner i ordinære produkter. Vi ber deg bruke noen minutter på å lese denne, slik at du kan få mest mulig ut av produktet. Gå inn på nettsiden vår for å:



Få råd om bruk, brosjyrer, løse problemer, service- og reparasjonsinformasjon:

www.aeg.com/support



Registrer produktet for bedre service:

www.registreaeg.com




Kjøp tilbehør, forbruksvarer og originale reservedeler til apparatet ditt:

www.aeg.com/shop

KUNDESTØTTE OG SERVICE

Bruk alltid originale reservedeler.

Når du kontakter vår autoriserte serviceavdeling, må du sørge for å ha følgende opplysninger for hånden: Modell, PNC (produktnummer), serienummer. Informasjonen finner du på typeskiltet.

 Advarsel/Forsiktig – Sikkerhetsinformasjon

 Generell informasjon og tips

 Miljøinformasjon

Med forbehold om endringer.

1. SIKKERHETSINFORMASJON

Les medfølgende instruksjoner grundig før du installerer og bruker apparatet. Produsenten er ikke ansvarlig for

personskader eller andre skader som følge av feilaktig montering eller bruk. Hold alltid instruksjonene på et trygt og tilgjengelig sted for fremtidig referanse.

1.1 Sikkerhet for barn og utsatte personer

- Dette produktet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap hvis de har tilsyn eller får instruksjon i sikker bruk av produktet og forstår hvilke farer som kan inntreffe.
- Barn mellom 3 og 8 år og personer med svært omfattende og komplekse funksjonsnedsettelse må holdes på avstand fra produktet med mindre de er under tilsyn hele tiden.
- Barn yngre enn 3 år må holdes på avstand fra produktet hvis de ikke er under tilsyn hele tiden.
- Ikke la barn leke med produktet.
- Oppbevar alle vaskemidler utilgjengelig for barn.
- Hold barn og kjæledyr borte fra produktet når døren er åpen.
- Rengjøring og vedlikehold av produktet skal ikke utføres av barn med mindre de er under tilsyn.

1.2 Generell sikkerhet

- Dette apparatet er ment å brukes i husholdninger og lignende steder som:
 - Gårdshus: personalkjøkken i butikker, på kontorer og andre arbeidsmiljøer,
 - av gjester på hoteller, moteller, pensjonater og andre boligtyper:
- Produktets spesifikasjoner må ikke endres.
- Driftsvanntrykket (minimum og maksimum) må være mellom 0.5 (0.05) / 8 (0.8) bar (MPa)
- Overhold maksimalt antall 13 kuverter.
- Hvis strømkabelen blir skadet, må den skiftes av produsenten, autorisert servicesenter eller annen kvalifisert person for å unngå risiko.

- Legg bestikket i bestikkurven med de skarpe spissene nedover, eller legg dem i bestikkskuffen i vannrett posisjon med de skarpe kantene nedover.
- Ikke la apparatet stå med åpen dør uten tilsyn for å unngå at den ved et uhell skulle bli tråkket på.
- Slå av apparatet og trekk støpselet ut av stikkontakten før det utføres noe vedlikehold.
- Ikke bruk høytrykksspyler og/eller damp til å rengjøre apparatet.
- Hvis produktet har ventilasjonsåpninger på basen, må de ikke blokkeres av f.eks. et teppe.
- Produktet skal kobles til vannforsyningen med de nye medfølgende slangesettet. Gamle slangesett må ikke brukes på nytt.

2. SIKKERHETSANVISNINGER

2.1 Installasjon



ADVARSEL!

Bare en kvalifisert person må montere dette produktet.

- Fjern all emballasje.
- Ikke monter eller bruk et skadet produkt.
- Bruk ikke apparatet før du installerer det i en innebygget enhet med hensyn til sikkerhet.
- Følg installasjonsanvisningene som følger med produktet.
- Vær alltid forsiktig når du flytter produktet. Det er tungt. Bruk alltid vernebriller og lukket fotføy.
- Ikke monter eller bruk produktet på steder der temperaturen er lavere enn 0 °C.
- Monter produktet på et trygt og egnet sted som oppfyller monteringskrav.

elektriske spesifikasjonene i strømforsyningen.

- Bruk alltid en korrekt montert, jordnet stikkontakt.
- Ikke bruk grenuttak eller skjøteledninger.
- Pass på at støpselet og strømkabelen ikke påføres skade. Hvis strømkabelen må erstattes, må dette utføres av vårt Autoriserte servicesenter.
- Ikke sett støpselet i stikkontakten før monteringen er fullført. Påse at det er tilgang til stikkontakten etter monteringen.
- Ikke trekk i kabelen for å koble fra produktet. Trekk alltid i selve støpselet.
- Dette apparatet er utstyrt med en 13 A-stikkontakt. Skulle det bli nødvendig å skifte sikringen i stikkontakten, bruk en 13 A ASTA (BS 1362) sikring (kun Storbritannia og Irland).

2.2 Elektrisk tilkobling



ADVARSEL!

Fare for brann og elektrisk støt.

- Produktet må være jordnet.
- Kontroller at parametrene på typeskiltet er kompatible med de

2.3 Vanntilkobling

- Ikke påfør skade på vannslangene.
- La vannet renne til det er rent og klart før du kopler til nye rør eller rør som ikke er blitt brukt på lengre tid, der reparasjonsarbeid er blitt utført eller

nye enheter er blitt montert (vannmålere osv.).

- Sørg for at det ikke er synlige vannlekkasjer under og etter første gangs bruk av apparatet.
- Hvis vanninntaksslangen er defekt, må du umiddelbart stenge vannkranen og trekke ut støpselet. Kontakt servicesenteret for å bytte ut vanninntaksslangen.

2.4 Bruk

- Legg ikke brennbare produkter, eller gjenstander som er fuktet med brennbare produkter, inn i eller i nærheten av apparatet.
- Oppvaskmidler er farlig. Følg sikkerhetsanvisningene på vaskemiddelpakken.
- Ikke drikk og lek med vann i produktet.
- Ikke ta ut oppvasken fra produktet før oppvaskprogrammet er ferdig. Det kan ligge igjen vaskemiddel på oppvasken.
- Ikke oppbevar gjenstander eller påfør trykk på den åpne døren til produktet.
- Produktet kan slippe ut varm damp hvis du åpner døren mens et program er i bruk.

2.5 Innvendig belysning



ADVARSEL!
Skaderisiko.

- Angående lampen(e) i dette produktet og reservedeler som selges separat: Disse lampene er ment å motstå ekstreme fysiske forhold i husholdningsprodukter, for eksempel temperatur, vibrasjon, fuktighet, eller er ment å signalisere informasjon om produktets driftsstatus. De er ikke ment å brukes i andre bruksområder og egner seg ikke til rombelysning.
- Ta kontakt med servicesenteret for å bytte ut innvendig belysning.

2.6 Service

- Kontakt det autoriserte servicesenteret for å reparere produktet. Det skal bare brukes originale reservedeler.
- Vær oppmerksom på at selvreparasjon eller ikke-profesjonell reparasjon kan ha sikkerhetsmessige konsekvenser og gjøre garantien ugyldig.
- Følgende reservedeler er tilgjengelig i 7 år etter at modellen er blitt avviklet: motor, sirkulasjons- og avløpspumpe, varmeelementer, inkludert varmepumper, rørløpninger og tilhørende utstyr inkludert slanger, ventiler, filtre og akvastopper, strukturelle og indre deler relatert til døreheter, trykte kretskort, elektroniske skjermmer, trykkbrytere, termostater og sensorer, programvare og fastvare inkludert nullstillingsprogramvare. Vær oppmerksom på at noen av disse reservedelene bare er tilgjengelige for profesjonelle reparatører, og at ikke alle reservedeler er relevante for alle modeller.
- Følgende reservedeler vil være tilgjengelige i 10 år etter at modellen er avviklet: dørhengsel og tetninger, andre tetninger, sprayarmer, avløpsfiltre, innvendige stativer og periferutstyr i plastikk slik som kurver og lokk.

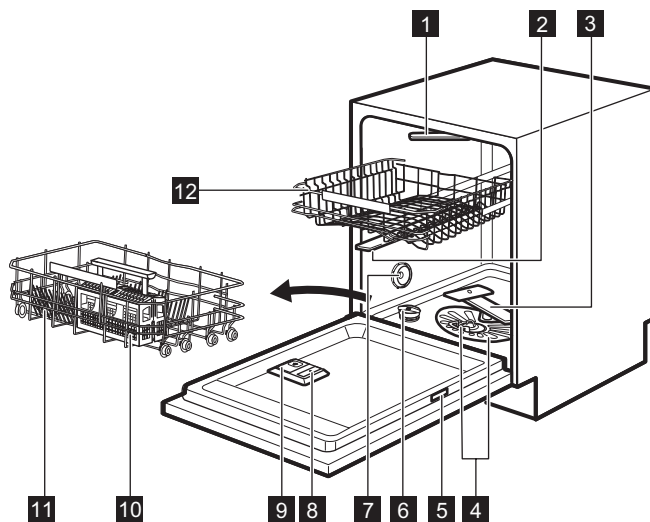
2.7 Avfallsbehandling



ADVARSEL!
Fare for skade og kvelning.

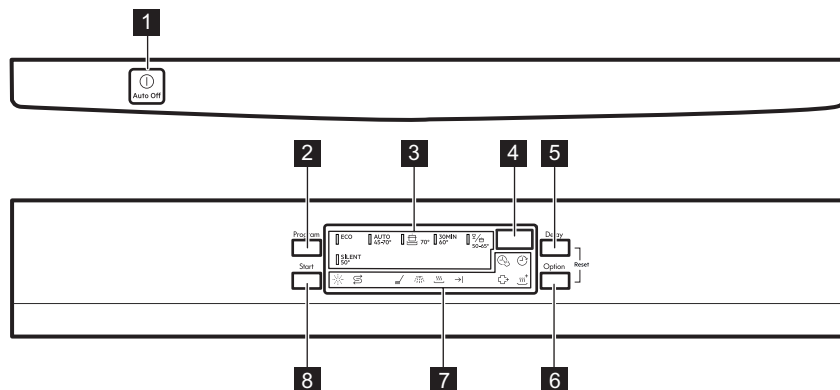
- Koble produktet fra strømmen.
- Kutt av strømkabelen og kast den.
- Fjern dørlåsen for å forhindre at barn og dyr stenger seg inne i produktet.

3. PRODUKTBESKRIVELSE



- | | |
|-------------------------------|--------------------------------|
| 1 Topp spylearm | 8 Skyllemiddelbeholder |
| 2 Øvre spylearm | 9 Oppvaskmiddelbeholder |
| 3 Nedre spylearm | 10 Bestikkurv |
| 4 Filtre | 11 Nedre kurv |
| 5 Klassifiseringsskilt | 12 Øvre kurv |
| 6 Saltbeholder | |
| 7 Luftventil | |

4. BETJENINGSPANEL





- | | |
|-----------------------------|-----------------------|
| 1 På/Av-knapp | 6 Option knapp |
| 2 Program knapp | 7 Indikatorer |
| 3 Programindikatorer | 8 Start knapp |
| 4 Display | |
| 5 Delay knapp | |

4.1 Indikatorer

Indikator	Beskrivelse
	Saltindikator. Den er på når saltbeholderen er tom. Den er alltid av når programmet er i bruk.
	Skyllemiddelindikator. Den er på når skyllemiddelbeholderen er tom. Den er alltid av når programmet er i bruk.
	Vaskefase-indikator. Den er på når vaskefasen og skyllefasen er i gang.
	Skyllefasen-indikator. Den er på når skyllefasen er i gang.
	Tørkefasen-indikator. Den er på når tørkefasen er i gang.
	Indikator for programslutt. Den er på når programmet er ferdig.
	Delay-indikator.
	TimeSaver-indikator.
	XtraDry-indikator.
	ExtraHygiene-indikator.

5. PROGRAMMER

Rekkefølgen av programmene i tabellen henviser ikke nødvendigvis til sekvensen de har på betjeningspanelet.

Program	Grad av smuss Type vask	Programfaser	Tilvalg
ECO ¹⁾	<ul style="list-style-type: none"> • Normalt skittent • Servise og bestikk 	<ul style="list-style-type: none"> • Forvask • Vask 50 °C • Skylling • Tørk 	<ul style="list-style-type: none"> • ExtraHygiene • XtraDry
AUTO ²⁾	<ul style="list-style-type: none"> • Alle • Servise, bestikk, kjeler og panner 	<ul style="list-style-type: none"> • Forvask • Vask fra 45 °C til 70 °C • Skylling • Tørk 	<ul style="list-style-type: none"> • ExtraHygiene • XtraDry
 ³⁾	<ul style="list-style-type: none"> • Blandet smuss • Servise, bestikk, kjeler og panner 	<ul style="list-style-type: none"> • Forvask • Vask 50 °C og 65 °C • Skylling • Tørk 	<ul style="list-style-type: none"> • TimeSaver • XtraDry
 ⁴⁾	<ul style="list-style-type: none"> • Svært skittent • Servise, bestikk, kjeler og panner 	<ul style="list-style-type: none"> • Forvask • Vask 70 °C • Skylling • Tørk 	<ul style="list-style-type: none"> • ExtraHygiene • TimeSaver • XtraDry
30MIN ⁵⁾	<ul style="list-style-type: none"> • Nytt smuss • Servise og bestikk 	<ul style="list-style-type: none"> • Vask 60 °C • Skylling 	<ul style="list-style-type: none"> • ExtraHygiene • XtraDry
SILENT ⁶⁾	<ul style="list-style-type: none"> • Normalt skittent • Servise og bestikk 	<ul style="list-style-type: none"> • Forvask • Vask 50 °C • Skylling • Tørk 	

¹⁾ Dette programmet gir deg mest mulig effektivt vann- og energiforbruk for normalt skittent bestikk og servise. Dette er standardprogrammet for testinstitutter. Dette programmet brukes til å vurdere samsvar med Ecodesign Commission forordning (EU) 2019/2022.

²⁾ Apparatet registrerer hvor skittent og hvor mye servise som er satt i kurvene. Den regulerer vanntemperaturen og -mengden så vel som vaskevarigheten automatisk.



³⁾ Dette programmet er designet for å vaske en vask med blandet smussgrad. Sett svært skitten oppvask i den nederste kurven og normalt skitten oppvask i den øverste kurven. Trykket og temperaturen på vannet i den nedre kurven er høyere enn i den øvre kurven.

⁴⁾ Dette programmet er beregnet for rengjøring av svært skitne gjenstander med høyt vanntrykk og høy temperatur.

⁵⁾ Dette programmet er designet for å vaske en hel eller halv maskin med lett smussgrad på kort tid.

⁶⁾ Dette er det mest stillegående programmet. Vaskepumpen går med meget lav hastighet for å redusere støyen apparatet lager. Programvarigheten er lang på grunn av den lave hastigheten.

5.1 Forbruksverdier

Program ^{1) 2)}	Vann (l)	Strøm (kWh)	Varighet (min)
ECO	10.5 ³⁾ / 10.5 ⁴⁾	0.821 ³⁾ / 0.835 ⁴⁾	235 ³⁾ / 235 ⁴⁾
AUTO	9.6 - 13.1	0.74 - 1.06	120 - 170
	13.9 - 16.9	1.14 - 1.40	204
	10.8 - 13.2	0.97 - 1.11	160
30MIN	9.3 - 11.4	0.54 - 0.66	30
SILENT	11.4 - 14	0.91 - 1.11	256

1) Vanntrykk og -temperatur, variasjoner i strømtilførsel samt tilvalg og mengden oppvask som er satt inn kan endre verdiene.

2) Verdiene for andre programmer enn ECO er kun indikasjoner.

3) I henhold til forordningen 1016/2010.

4) I henhold til forordningen 2019/2022.

5.2 Informasjon for testinstitutter

For å motta nødvendig informasjon for å utføre ytelsestest (f.eks. i henhold til EN60436), send en e-post til:

info.test@dishwasher-production.com

Inkluder produktnummerkoden (PNC) fra typeskiltet i forespørselen din.

For andre spørsmål vedrørende oppvaskmaskinen, se serviceboken som fulgte med apparatet.

6. INNSTILLINGER

6.1 Programvalgmodus og brukermodus

Når produktet er i programvalgmodus er det mulig å stille inn et program og å gå inn i brukermodus.

Innstillingene som er tilgjengelige i brukermodusen:

- Nivået på vannmykner i henhold til vannhardheten.
- Aktivering eller deaktivering av varsling om tomt for skyllemiddel.
- Nivået av skyllemiddel i henhold til nødvendig dosering.
- Aktivering eller deaktivering av AirDry.

Etter hvert som produktet lagrer de lagrede innstillingene, er det ikke nødvendig å konfigurere det før hver syklus.

Hvordan stille inn programvalgmodus

Produktet er i programvalgmodus når programindikatoren **ECO** er på og displayet viser programvarighet.

Etter aktivering, går produktet i programvalgmodus som standard. Dersom det ikke gjør det, stiller du inn programvalgmodus på følgende måte:

Trykk og hold samtidig **Delay** og **Option** til produktet er i programvalgmodus.

For å gå til brukermodus

Sørg for at produktet er i programvalgmodus.

For å aktivere brukermodus, trykk inn og hold **Delay** og **Option** samtidig til

ECO, **AUTO**,  og **30MIN**
blinker og displayet er tomt.

6.2 Vannmykneren

Vannmykneren fjerner mineraler fra vannforsyningen, som ellers ville ha negativ effekt på vaskeresultatene og produktet.

Jo mer vannet inneholder av disse mineralene, dess hardere er vannet. Vannhardhet måles i tilsvarende skalaer.

Hardhet vann

Tyske grader (°dH)	Franske grader (°fH)	mmol/l	Clarke-grader	Vannmyknernivå
47 – 50	84 – 90	8,4 – 9,0	58 – 63	10
43 – 46	76 – 83	7,6 – 8,3	53 – 57	9
37 – 42	65 – 75	6,5 – 7,5	46 – 52	8
29 – 36	51 – 64	5,1 – 6,4	36 – 45	7
23 – 28	40 – 50	4,0 – 5,0	28 – 35	6
19 – 22	33 – 39	3,3 – 3,9	23 – 27	5 1)
15 – 18	26 – 32	2,6 – 3,2	18 – 22	4
11 – 14	19 – 25	1,9 – 2,5	13 – 17	3
4 – 10	7 – 18	0,7 – 1,8	5 – 12	2
< 4	< 7	< 0,7	< 5	1 2)

1) Fabrikkinnstilling.

2) Ikke bruk salt på dette nivået.

Uavhengig av type oppvaskmiddel som brukes, angir du egnet nivå på hardhet for å holde indikatoren for påfylling av salt aktivert.



Multi-tabletter med salt er ikke effektive nok til å mykne hardt vann.

Regenereringsprosess

For riktig vannmyknerdrift må harpiksen til myknerenheten regenereres regelmessig. Denne prosessen er automatisk og er en del av den normale driften til oppvaskmaskinens.

Vannmykneren må justeres i henhold til vannhardheten der du bor. Det lokale vannverket kan gi opplysninger om hardheten til vannet der du bor. Det er viktig å stille riktig nivå på vannmykneren for å sikre gode vaskeresultater.

Når den foreskrevne mengden vann (se verdier i tabellen) har blitt brukt siden forrige regenereringsprosess, vil en ny regenereringsprosess bli satt i gang mellom avsluttende skylling og programslutt.

Vannmyknernivå	Mengde vann (l)
1	250
2	100
3	62
4	47

Vannmyknernivå	Mengde vann (l)
5	25
6	17
7	10
8	5
9	3
10	3

I tilfelle den høye vannmyknerinnstillingen er brukt, kan det også oppstå i midten av programmet, før skyllingen (to ganger i løpet av et program).

Regenereringsinitiering har ingen innvirkning på syklusens varighet, med mindre det skjer midt i et program eller på slutten av et program med en kort tørkefase. I slike tilfeller forlenger regenereringen den totale varigheten av et program med ytterligere 5 minutter.

Deretter kan skyllingen av vannmykneren som varer i 5 minutter, begynne i samme syklus eller i begynnelsen av neste program. Denne aktiviteten øker det totale vannforbruket til et program med ytterligere 4 liter og det totale energiforbruket til et program med ytterligere 2 Wh. Skyllingen av mykneren ender med en fullstendig drenering.

Hver utført vannmyknerskylling (muligens mer enn én i samme syklus) kan forlenge programvarigheten med ytterligere 5 minutter når den oppstår når som helst i begynnelsen eller i midten av et program.




Alle forbruksverdiene nevnt i dette avsnittet bestemmes i samsvar med gjeldende standard i laboratorieforhold med vannhardhet 2,5 mmol/l i henhold til forordningen 2019/2022 (vannmykner: nivå 3).

Vanntrykk og -temperatur og tilførsel fra strømmettet kan endre verdiene.

Hvordan stille inn nivå for vannhardhet

Sørg for at produktet er i brukermodus.

- Trykk **Program**.
 - Indikatorene **AUTO**,  og **30MIN** er av.
 - Indikatoren **ECO** blinker fortsatt.
 - Displayet viser den gjeldende vannhardhetsinnstillingen f.eks. $5 \text{ L} = \text{nivå } 5$.
- Trykk **Program** gjentatte ganger for å endre innstillingen.
- Trykk av/på for å bekrefte innstillingen.

6.3 Varsling om tom skyllemiddelbeholder



Skyllemiddel bidrar til å tørke oppvasken uten striper og flekker. Den frigjøres automatisk under varm skyllefasen.

Når skyllemiddelkammeret er tomt, slår skyllemiddelindikatoren seg på og ber deg om å fylle på skyllemiddel. Dersom tørkeresultatene er tilfredsstillende når du bare bruker multi-tabletter, kan du deaktivere varsel for påfylling av skyllemiddel. Bruk imidlertid alltid skyllemiddel for best mulig tørkeresultat.

Hvis du bruker standard oppvaskmiddel eller multi-tabletter uten skyllemiddel, aktiverer varsling slik at indikatoren for påfylling av skyllemiddel er aktivert.

Slik deaktiverer du varsel om tømning av skyllemiddel

Sørg for at produktet er i brukermodus.

- Trykk **Start**.
 - Indikatorene **ECO**,  og **30MIN** er av.
 - Indikatoren **AUTO** blinker fortsatt.
 - Displayet viser gjeldende innstilling.
 -  = varsel for tom skyllemiddelbeholder er deaktivert.

- \square = varsel for tom skyllemiddelbeholder er aktivert.
2. Trykk på **Start** for å endre innstillingen.
 3. Trykk av/på for å bekrefte innstillingen.

6.4 Skyllemiddelnivå

Det er mulig å justere mengden skyllemiddel som slippes ut mellom nivå 1 (minimum mengde) og nivå 6 (maksimum mengde). Nivå 0 deaktiverer skyllemiddelbeholderen og ingen skyllemiddel slippes ut.

Fabrikkinnstilling: nivå 4.

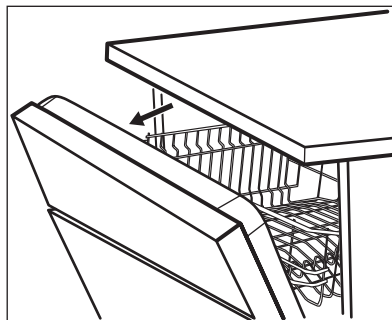
Still inn doseringen av skyllemiddel

Sørg for at produktet er i brukermodus.

1. Trykk **Delay**.
 - Indikatorene **ECO**, **AUTO** og **30MIN** er av.
 - Indikatoren \square blinker fortsatt.
 - Displayet viser den gjeldende innstillingen f.eks. **4A** = nivå 4.
 - Nivået på skyllemiddel er fra 0A til 6A hvor nivå 0A betyr at skyllemiddel ikke er i bruk.
2. Trykk på **Delay** gjentatte ganger for å endre innstillingen.
3. Trykk av/på for å bekrefte innstillingen.

6.5 AirDry

AirDry forbedrer tørkeresultatet med mindre strømforbruk. Apparatdøren åpner seg automatisk under tørkesyklusen og blir stående åpen.



FORSIKTIG!

Ikke prøv å lukke apparatdøren innen 2 minutter etter en automatisk åpning. Dette kan skade apparatet. Etterpå lukkes døren i minst 3 minutter til, og programmet slutter.

AirDry aktiveres automatisk med alle programmene, bortsett fra \square (hvis aktuelt).

Tørkefasens varighet og dørens åpningstid varierer avhengig av valgt(e) program og alternativer.

Når AirDry åpner døren, viser displayet gjenværende tid for det kjørende programmet.

For å forbedre tørkeytelsen, se XtraDry-alternativet eller aktiver AirDry.



FORSIKTIG!

Hvis barn har tilgang til apparatet, anbefaler vi at du slår av AirDry fordi åpning av døren kan utgjøre en fare.

Slik deaktiverer du AirDry

Sørg for at produktet er i brukermodus.

1. Trykk **Option**.
 - Indikatorene **ECO**, **AUTO** og \square er av.
 - Indikatoren **30MIN** blinker fortsatt.
 - Displayet viser gjeldende innstilling.
 - \square = AirDry er deaktivert.

– **IO** = AirDry er aktivert.

2. Trykk på **Option** for å endre innstillingen.
3. Trykk av/på for å bekrefte innstillingen.

7. ALTERNATIVER

i Ønskede Tilvalg må aktiveres hver gang før du starter et program. Det er ikke mulig å aktivere eller deaktivere alternativer mens et program er i bruk.

i Option-knappen veksler mellom de tilgjengelige tilvalgene og deres mulige kombinasjoner.

i Ikke alle alternativer er kompatible med hverandre. Hvis du velger alternativer som ikke er kompatible, så vil produktet automatisk deaktivere ett eller flere av dem. Bare indikatorene for alternativene som fortsatt er aktive er på.

i Hvis et tilvalg ikke er tilgjengelig for et programmet, vil tilhørende indikator være av eller blinke hurtig i noen sekunder og deretter slukke.

i Aktivering av tilvalg kan påvirke vann- og energiforbruk i tillegg til programmets varighet.

7.1 XtraDry

Aktiver dette tilvalget for å forbedre tørkeresultatet.

XtraDry er et permanent alternativ for alle programmer unntatt **ECO**. Den aktiveres automatisk i de neste syklusene. Denne konfigurasjonen kan endres når som helst.

i Hver gang **ECO** blir aktivert, er XtraDry av og må velges manuelt.

Aktivering av XtraDry deaktiverer TimeSaver og visa versa.

Hvordan slå på XtraDry

Trykk på **Option** til indikatoren  tennes.

Displayet viser den oppdaterte programvarigheten.

7.2 TimeSaver


TimeSaver Lar deg redusere det valgte programmets varighet med om lag 50%.

Vaskeresultatene er det samme som med normal programvarighet. Tørkeresultatene kan reduseres.

Dette tilvalget øker trykket og temperaturen i vannet. Vaske- og tørkefasene er kortere.

TimeSaver er av som standard, men det er mulig å aktivere det manuelt. Dette alternativet kan ikke kombineres med XtraDry.


Hvordan slå på TimeSaver

Trykk **Option** til indikatoren  tennes. Displayet viser den oppdaterte programvarigheten.

7.3 ExtraHygiene

Dette tilvalget gir bedre hygieniske resultater og temperaturen holder seg på 70 °C i minst 10 minutter under den siste skyllefasen.

Hvordan slå på ExtraHygiene

Trykk **Option** til indikatoren  tennes. Displayet viser den oppdaterte programvarigheten.

8. FØR FØRSTEGANGS BRUK

1. Sikre at nivået på vannmykneren passer til hardheten av vannforsyningen. Hvis ikke, juster nivået på vannmykneren.
2. Fyll saltbeholderen.
3. Fyll skyllemiddelbeholderen.
4. Åpne vannkranen.
5. Start et program for å fjerne eventuelle vaskemiddelrester som fortsatt kan befinne seg i apparatet. Bruk ikke oppvaskmiddel og sett ikke oppvask i kurvene.

Når du starter et program, kan apparatet bruke opptil 5 minutter på å lade harpiksen i vannmykneren på nytt. Vaskefasen starter bare etter at denne prosedyren er fullført. Prosedyren gjentas med jevne mellomrom.

8.1 Saltbeholderen



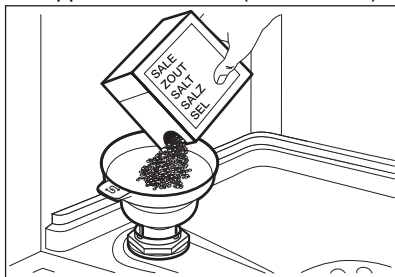
FORSIKTIG!

Bruk salt som bare er beregnet for oppvaskmaskiner. Fint salt øker faren for korrosjon.

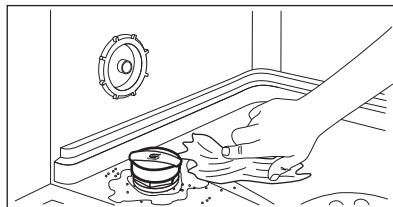
Saltet brukes til å lade opp harpiksen i vannmykneren, og til å sikre gode vaskeresultater i daglig bruk.

Hvordan fyller du saltbeholderen

1. Drei lokket på saltbeholderen mot urviseren og fjern det.
2. Fyll 1 liter vann i saltbeholderen (kun første gang).
3. Fyll saltbeholderen med oppvaskmaskinsalt (til den er full).



4. Rist trakten forsiktig ved å holde i håndtaket for å få inn de siste kornene.
5. Fjern saltsøl rundt åpningen på saltbeholderen.



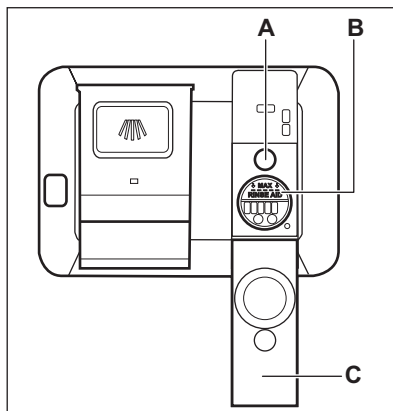
6. Lukk saltbeholderen ved å dreie lokket med urviseren.



FORSIKTIG!

Det kan komme vann og salt ut av saltbeholderen når du fyller den. For å forhindre korrosjon, må du umiddelbart starte det korteste programmet etter at du har fylt saltbeholderen. Ikke ha servise i kurvene.

8.2 Slik fyller du skyllemiddelbeholderen



FORSIKTIG!

Seksjonen (B) er kun for skyllemiddel. Ikke fyll det med vaskemiddel.

**FORSIKTIG!**

Bruk kun skyllemiddel som er spesifikt beregnet på oppvaskmaskiner.

1. Åpne lokket (**C**).
2. Fyll beholderen (**B**) til skyllemiddelet når markeringen «MAX».
3. Tørk bort skyllemiddelsøl med en absorberende klut for å unngå at det dannes mye skum.

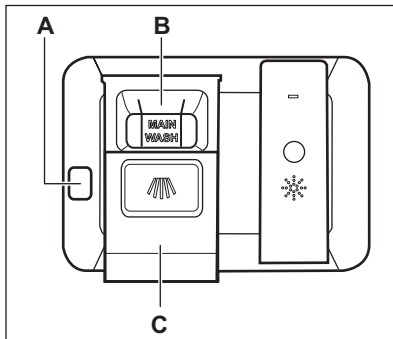
9. DAGLIG BRUK

1. Åpne vanntilførselen.
2. Trykk på av/på-knappen for å slå på produktet.

Sikre at produktet er i programvalgmodus.

- Fyll saltbeholderen hvis saltindikatoren er på.
 - Fyll skyllemiddelbeholderen hvis skyllemiddel-indikatoren er på.
3. Fyll kurvene.
 4. Tilsett oppvaskmaskinmiddel.
 5. Velg og start riktig program for den aktuelle oppvasktypen og smussgrad.

9.1 Bruke oppvaskmiddel

**FORSIKTIG!**

Bruk bare oppvaskmidler som er spesielt laget for oppvaskmaskiner.

1. Trykk på utløserknappen (**A**) for å åpne lokket (**C**).
2. Fyll vaskemiddel (gele, pulver eller tabletter) i beholderen (**B**).

4. Lukk lokket. Sørg for at lokket låses på plass.



Fyll på skyllemiddelbeholderen når indikatoren (**A**) er klar.

3. Hvis oppvaskprogrammet har en forskyllingsfase, må du tilsette litt oppvaskmiddel på innsiden av døren.
4. Lukk lokket. Sørg for at lokket låses på plass.



For informasjon om vaskemiddeldose, se produsentens anvisninger på emballasjen til produktet. Vanligvis er 20–25 ml gelvaskemiddel tilstrekkelig for å vaske en vask med normalt skittent oppvask.



De øverste endene av de to vertikale ribbene inne i seksjonen (**B**) angir maksimumsnivået for påfylling av dispensereren med gel (maks. 30 ml).


9.2 Stille inn og starte et program


Starte et program

1. Trykk på av/på-knappen for å slå på produktet. Sikre at produktet er i programvalgmodus og at døren er lukket.
2. Trykk på **Program** flere ganger, til indikatoren for det ønskede programmet lyser. Displayet viser programvarigheten.
3. Still inn de relevante tilvalgene.
4. Trykk **Start** for å starte programmet.
 - Indikatoren for den aktuelle fasen er på.

- Programvarigheten starter med å telle ned i trinn på 1 minutt.

Starte et program med utsatt start

1. Still inn et program.
2. Trykk på **Delay** gjentatte ganger til displayet viser ønsket starttidsforvalget (fra 1 til 24 timer).
3. Trykk på **Start** for å starte nedtellingen.
 - Indikatoren  lyser.
 - Resttiden telles ned til i timer. Den siste timen vises i minutter.

Når nedtellingen er ferdig, starter programmet, og indikatorlampen for den aktive fasen tennes. Indikatoren  er av.

Åpne døren mens produktet er i bruk

Hvis du åpner døren mens et program går, vil produktet stoppe. Det kan påvirke energiforbruket og programvarigheten. Etter at døren blir lukket, vil produktet fortsette der det ble avbrutt.



Hvis døren er åpen i mer enn 30 sekunder i løpet av tørkefasen blir det aktuelle programmet avsluttet. Dette skjer ikke dersom døren blir åpnet av AirDry-funksjonen.

Avbryte starttidsforvalget mens nedtellingen er i gang


Når du avbryter starttidsforvalget, må du angi programmet og tilvalgene igjen.

Trykk og hold samtidig **Delay** og **Option** til produktet er i programvalgmodus.

Avbryte et program

Trykk og hold samtidig **Delay** og **Option** til produktet er i programvalgmodus. Kontroller at det er oppvaskmiddel i oppvaskmiddelbeholderen før du starter et nytt program.

Programslutt

Når programmet er ferdig, viser displayet 0:00. Indikatoren  er på.

Alle knappene er inaktive unntatt på/av-knappen.

1. Trykk på av/på-knappen eller vent til Auto Off-funksjonen for å deaktivere apparatet automatisk. Hvis du åpner eller lukker døren før aktivering av Auto Off, vil apparatet deaktiveres automatisk.
2. Steng vannkranen.

Auto Off Funksjonen

Denne funksjonen reduserer energiforbruket ved å deaktivere apparatet automatisk når det ikke er i bruk.

Funksjonen er i bruk:

- 5 minutter etter at programmet er ferdig.
- Etter 5 minutter hvis et program ikke har startet.

10. RÅD OG TIPS

10.1 Generelt

Følg rådene nedenfor for å sørge for optimale rengjørings- og tørkeresultater i daglig bruk for å beskytte miljøet.

- Å vaske tallerkener i oppvaskmaskinen slik det er beskrevet i brukerhåndboken, bruker vanligvis mindre vann og energi enn å vaske tallerkener for hånd.
- Last oppvaskmaskinen til full kapasitet for å spare vann og energi. For best mulig rengjøringsresultat, ordne gjenstander i kurvene som beskrevet i bruksanvisningen og ikke overbelast kurvene.
- Ikke forhåndsvask for hånd. Vann- og strømförbruket øker. Ved behov kan du velge et program med en forvaskfase.

- Fjern større matrester fra tallerkenene og tøm kopper og glass før du setter dem i produktet.
 - Bløtlegg og forsiktig skur kokekar med fastbrent mat før du vasker det i produktet.
 - Sørg for at gjenstander i kurvene ikke berører eller dekker hverandre. Bare da kan vannet helt nå og vaske opp.
 - Du kan bruke oppvaskmiddel, skyllemiddel og salt separat eller bruke multitablettene (f.eks. «All in 1»). Følg alltid instruksjonene på emballasjen.
 - Velg program i henhold til hva slags vask det er og hvor skittent det er.
- ECO** gir mest effektiv bruk av vann og energiforbruk.
- For å forhindre at kalkbelegg bygger seg opp inni produktet:
 - Fyll saltbeholderen når det er nødvendig.
 - Bruk anbefalt dosering av oppvaskmiddel og skyllemiddel.
 - Sikre at nivået på vannmykneren passer til hardheten av vannforsyningen.
 - Følg instruksjonene i kapittelet «**Stell og rengjøring**».

10.2 Bruk salt, skyllemiddel og vaskemiddel

- Bare bruk salt, skyllemiddel og såpe som er beregnet på oppvaskmaskiner. Andre produkter kan skade apparatet.
- I områder med hardt og veldig hardt vann anbefaler vi å bruke enkelt oppvaskmiddel (pudder, gele, tabletter uten tilleggsfunksjoner), skyllemiddel og salt separat for optimale rengjørings- og tørkeresultater.
- Minst én gang i måneden bør produktet brukes med et rensemiddel som er spesielt tilpasset dette formålet.
- Oppvaskmiddeltabletter løses ikke helt opp ved bruk i korte programmer. Vi anbefaler at du bruker oppvaskmiddeltabletter sammen med lange programmer, for å hindre rester av oppvaskmiddel på oppvasken.

- Ikke bruk mer enn anbefalt mengde oppvaskmiddel. Se instruksjonene på vaskemiddelemballasjen.
- Bruk alltid riktig mengde vaskemiddel. Utilstrekkelig dosering av vaskemiddel kan føre til dårlige rengjøringsresultater og hardvannsfilm eller flekker på gjenstandene. Hvis du bruker for mye vaskemiddel med mykt eller myknet vann, resulterer det i vaskemiddelrester på oppvasken. Juster mengden vaskemiddel basert på vannets hardhet. Se instruksjonene på vaskemiddelemballasjen.
- Bruk alltid riktig mengde skyllemiddel. Utilstrekkelig dosering av skyllemiddel reduserer tørkeresultatene. Å bruke for mye skyllemiddel resulterer i blålige lag på gjenstandene.
- Forsikre deg om at vannmyknernivået er korrekt. Hvis nivået er for høyt, kan den økte mengden salt i vannet føre til rust på bestikk.

10.3 Slik gjør du om du ikke lenger ønsker å bruke multitabletter

Før du begynner å bruke separat rengjøringsmiddel, salt og skyllemiddel, fullfører du følgende trinn:

1. Still inn det høyeste nivået på vannmykneren.
2. Sikre at beholderne for salt og skyllemiddel er fulle.
3. Start det korteste programmet med en skyllefase. Bruk ikke oppvaskmiddel og sett oppvask i kurvene.
4. Når programmet er ferdig, justerer du vannmykneren i henhold til vannhardheten der du bor.
5. Slik aktiverer du skyllemiddelbeholderen.
6. Aktiver varsel om tomt for skyllemiddel.

10.4 Fylle kurvene

- Bruk alltid hele plassen i kurvene.
- Apparatet skal bare brukes til å vaske artikler som er egnet for oppvaskmaskin.

- Bruk ikke produktet til å vaske gjenstander som er laget av tre, horn, aluminium, tinn eller kobber, da de kan sprekke, fordreie, bli misfarget eller hakkete.
- Du må ikke vaske vannabsorberende gjenstander i apparatet (svamper, kjøkkenhåndklær).
- Sett dype gjenstander (kopper, glass og kjeler) med åpningen vendt ned.
- Forsikre deg om at glassene ikke berører hverandre.
- Plasser lette redskaper i den øvre kurven. Forsikre deg om at gjenstandene ikke kan bevege seg fritt.
- Legg bestikk og små gjenstander i bestikkurven.
- Forsikre deg om at spylearmene kan rotere fritt før du starter et program.

10.5 Før du starter et program

Før du starter det valgte programmet må du sørge for at:

- Filtrene er rene og riktig montert.
- Lokket på saltbeholderen er fast.
- Spylearmene er ikke tette.
- Det er nok salt og skyllemiddel (med mindre du bruker kombi-oppvaskmiddeltabletter).
- Ordningen av gjenstandene i kurvene er korrekt.
- Programmet er egnet for typen servise og smussgrad.
- Riktig mengde vaskemiddel brukes.

10.6 Tømme kurvene

1. La serviset avkjøle seg før du tar det ut av produktet. Varme elementer kan lett bli skadet.
2. Tøm den nedre kurven først, og deretter den øvre.



Når programmet er slutt, kan det fortsatt være vann på insideoverflatene av produktet.

11. PLEIE OG RENGJØRING



ADVARSEL!

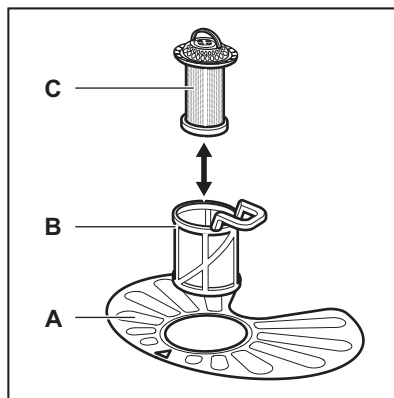
Slå av apparatet og trekk støpselet ut av stikkontakten før rengjøring og vedlikehold.



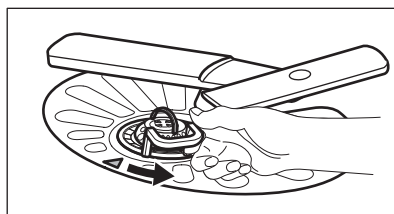
Skitne filtre og tette spylearmer reduserer vaskeresultatet. Kontroller disse elementene jevnlig, og rengjør dem etter behov.

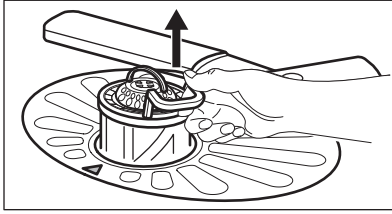
11.1 Rengjøring av filtrene

Filtersystemet består av 3 deler.

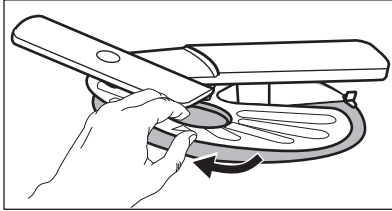


1. Drei filteret (B) mot urviseren og fjern det.

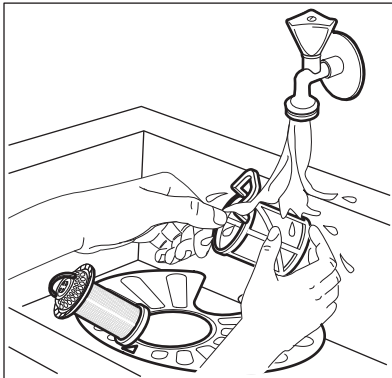




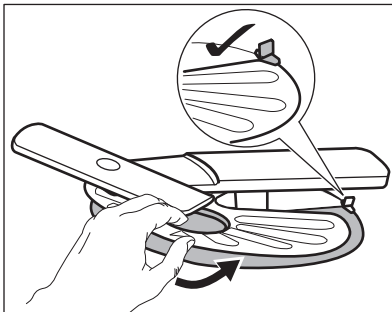
2. Fjern filteret (C) ut av filteret (B).
3. Fjern flatfilteret (A).



4. Vask filterene.

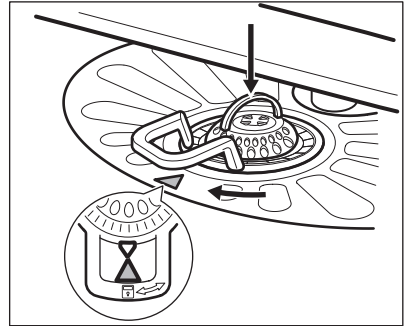


5. Påse at det ikke er rester av mat eller skitt på eller rundt kanten av bunnpannen.
6. Sett det flate filteret tilbake (A). Påse at det er korrekt plassert under de 2 lederne.



7. Monter filterene (B) og (C) igjen.

8. Sett tilbake filteret (B) i flatfilteret (A). Drei det med urviseren til det låses.



FORSIKTIG!

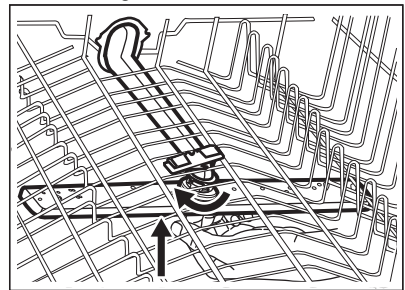
Feil plassering av filterne kan føre til dårlig vaskeresultat og skade produktet.

11.2 Rengjøre den øvre spylearmen

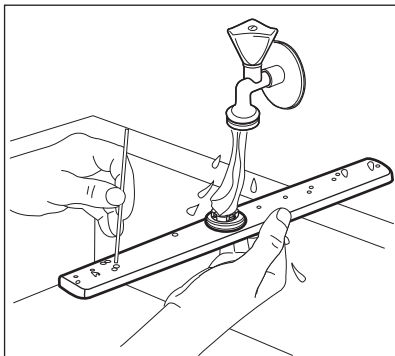
Vi anbefaler at du rengjør den øvre spylearmen regelmessig for å unngå at hullene tettes igjen av skitt.

Tette hull kan føre til utilfredsstillende vaskeresultater.

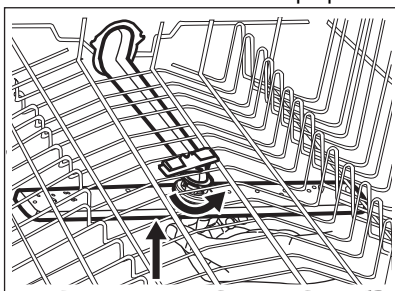
1. Trekk ut den øvre kurven.
2. For å fjerne spylearmen fra kurven, presser du den oppover og vrir den samtidig med klokken.



3. Vask spylearmen under rennende vann. Bruk et redskap med tynn spiss, f.eks. en tannpirker, for å fjerne smusspartikler fra hullene.



4. For å remontere spylearmen, presser du den oppover og vrir den samtidig mot klokken til den låses på plass.



11.3 Utvendig rengjøring

- Rengjør produktet med en fuktig, myk klut.
- Bare kun nøytrale rengjøringsmidler.
- Du må aldri bruke skurende oppvaskmidler, skuresvamber eller løsemidler.

11.4 Innvendig rengjøring

- Rengjør produktet forsiktig med en myk, fuktig klut, inkludert gummipakningen på døren.

12. FEILSØKING



ADVARSEL!

Uriktig reparasjon av apparatet kan utgjøre en fare for brukerens sikkerhet. Alle reparasjoner må utføres av kvalifisert personell.

- For å opprettholde optimal ytelse for produktet, bruk et spesifikt rengjøringsprodukt for oppvaskmaskiner minst én gang hver måned. Følg instruksjonene på produktpakningen nøye.
- Du må aldri bruke skurende oppvaskmidler, skuresvamber, skarpe gjenstander, sterke kjemikalier, skrubber eller løsemidler.
- Ved jevnlig bruk av hurtigprogrammer, kan det bygge seg opp fett og kalk inne i produktet. For å unngå dette, kjør langvarige programmer minst to ganger per måned.

11.5 Fjerne fremmedlegemer

Kontroller filterene og bunnplassen etter hver bruk av oppvaskmaskinen. Fremmedlegemer (f.eks. glass, plast, bein eller tannpikere osv.) reduserer effektiviteten av rengjøringen og kan forårsake skade på avløpspumpen.



FORSIKTIG!

Hvis du ikke kan fjerne fremmedlegemene, må du kontakte et autorisert servicesenter.

1. Demonter filtersystemet som beskrevet i dette kapittelet.
2. Fjern eventuelle fremmedlegemer manuelt.
3. Sett inn filterene igjen som beskrevet i dette kapittelet.

De aller fleste problemene som oppstår under daglig bruk kan løses uten å måtte ta kontakt med et autorisert servicesenter.

Se tabellen under for informasjon om mulige problemer.

Ved enkelte problemer viser displayet en alarmkode.

Problem og alarmkode	Mulig årsak og løsning
Produktet starter ikke.	<ul style="list-style-type: none"> • Påse at støpslet er tilkoblet stikkontakten. • Påse at det ikke er skadede sikringer i sikringsskapet.
Programmet starter ikke.	<ul style="list-style-type: none"> • Sørg for at apparatdøren er lukket. • Trykk på Start. • Hvis utsatt start er valgt, avbryt innstillingen eller vent til nedtellingen avsluttes. • Apparatet gjenlader harpiksen i vannmykneren. Varighe- ten til prosedyren er omtrent 5 minutter.
Apparatet tar ikke inn vann. Displayet viser i10 eller i11 .	<ul style="list-style-type: none"> • Sørg for at vannkranen er åpen. • Sørg for at trykket til vannforsyningen ikke er for lavt. Kontakt det lokale vannverket for å få tak i denne infor- masjonen. • Kontroller at vannkranen ikke er tett. • Kontroller at filteret i inntaksslangen ikke er tett. • Sørg for at inntaksslangen ikke er knekt eller bøyd.
Produktet tømmes ikke for vann. Displayet viser i20 .	<ul style="list-style-type: none"> • Sørg for at avløpsrøret ikke er tett. • Kontroller at det innvendige filtersystemet ikke er tett. • Kontroller at avløpsslangen ikke er knekt eller bøyd.
Lekkasjestoppssystemet er på. Displayet viser i30 .	<ul style="list-style-type: none"> • Steng vannkranen. • Se til at apparatet er riktig installert. • Sørg for at kurvene er lastet som anvist i brukerveiled- ningen.
Feil i deteksjonssensoren for vannivå. Displayet viser i41 - i44 .	<ul style="list-style-type: none"> • Kontroller at filtrene er rene. • Slå apparatet av og på.
Feil i vaskepumpen eller av- løpspumpen. Displayet viser i51 - i59 eller i5A - i5F .	<ul style="list-style-type: none"> • Slå apparatet av og på.
Temperaturen på vannet inne i apparatet er for høy, eller det oppsto en feil på tem- peratursensoren. Displayet viser i61 eller i69 .	<ul style="list-style-type: none"> • Sørg for at inntaksvannets temperatur ikke overstiger 60 °C. • Slå apparatet av og på.
Teknisk feilfunksjon i appa- ratet. Displayet viser iC0 eller iC3 .	<ul style="list-style-type: none"> • Slå apparatet av og på.
Vannivået i apparatet er for høyt. Displayet viser iF1 .	<ul style="list-style-type: none"> • Slå apparatet av og på. • Kontroller at filtrene er rene. • Kontroller at uttaksslangen er montert i riktig høyde over gulvet. Se installasjonsanvisningene.
Apparatet stopper og starter flere ganger under bruk.	<ul style="list-style-type: none"> • Det er normalt. Det gir beste vaskeresultat, og sparer energi.

Problem og alarmkode	Mulig årsak og løsning
Programmet varer for lenge.	<ul style="list-style-type: none"> • Hvis utsatt start er valgt, avbryt innstillingen eller vent til nedtellingen avsluttes. • Aktiver TimeSaver alternativet for å redusere programvarigheten. • Aktivering av tilvalg kan øke programvarigheten.
Den viste programvarigheten er forskjellig fra varigheten i tabellen for forbruksverdier.	<ul style="list-style-type: none"> • Referer til tabellen over forbruksverdier i kapittelet «Programmer».
Tiden som gjenstår i displayet øker, og hopper til nær slutten av programvarigheten.	<ul style="list-style-type: none"> • Dette er ikke en feil. Produktet fungerer som det skal.
Liten lekkasje fra apparatets dør.	<ul style="list-style-type: none"> • Apparatet står ikke i vater. Løsne eller stram de regulerbare bena (hvis nødvendig). • Døren til apparatet står ikke sentrert i forhold til karet. Juster den bakre foten (hvis nødvendig).
Døren til apparatet er vanskelig å lukke.	<ul style="list-style-type: none"> • Apparatet står ikke i vater. Løsne eller stram de regulerbare bena (hvis nødvendig). • Deler av servicet stikker ut av kurvene.
Apparatdøren åpnes under vaskesyklusen.	<ul style="list-style-type: none"> • Den AirDry funksjonen er aktivert. Du kan deaktivere funksjonen. Referer til «Innstillinger».
Rasle- eller bankelyder fra innsiden av apparatet.	<ul style="list-style-type: none"> • Serviset er ikke plassert riktig i kurvene. Referer til brosjyren om innlasting i kurvene. • Pass på at spylearmene kan rotere fritt.
Apparatet utløser sikringen.	<ul style="list-style-type: none"> • Det er ikke tilstrekkelig strømstyrke til å forsyne alle apparater som brukes samtidig. Kontroller strømstyrken i kretsen og målerkapasiteten, eller slå av et av apparatene som er i bruk. • Intern elektrisk feil på apparatet. Kontakt et autorisert servicesenter.



Referer til «**Før førstegangs bruk**», «**Daglig bruk**» eller «**Råd og tips**» for andre mulige årsaker.



ADVARSEL!

Vi anbefaler ikke å bruke apparatet før problemet er løst. Koble fra apparatet, og ikke koble det til igjen før du er sikker på at det fungerer som det skal.

Slå apparatet av og på etter at du har sjekket apparatet. Kontakt et godkjent serviceverksted hvis feilen oppstår igjen.

Kontakt et godkjent serviceverksted for alarmkoder som ikke er beskrevet i tabellen.

12.1 Vaske- og tørkeresultatene er ikke tilfredsstillende

Problem	Mulig årsak og løsning
Dårlige vaskeresultater.	<ul style="list-style-type: none"> • Se «Daglig bruk», «Råd og tips» og brosjyren om innlasting i kurvene. • Bruk mer intensive vaskeprogrammer. • Rengjør dysene på spylearmen og filteret. Se «Stell og rengjøring».
Dårlige tørkeresultater.	<ul style="list-style-type: none"> • Serviset har ligget for lenge inne i det lukkede apparatet. • Det er tomt for skyllemiddel eller doseringen av skyllemiddelet er ikke tilstrekkelig. Still inn skyllemiddelnivået til et høyere nivå. • Det kan være at plastgjenstander må tørkes i håndkle. • For best mulig tørkeytelse, aktiver XtraDry og AirDry. • Vi anbefaler å alltid bruke skyllemiddel også i kombinasjon med multi-tabletter.
Det er hvitaktige striper eller blålig belegg på glass og servise.	<ul style="list-style-type: none"> • For mye skyllemiddel slippes ut. Juster skyllemiddelnivået til et lavere nivå. • Mengden oppvaskmiddel er for høy.
Det er flekker og tørre vann-dråper på glass og servise.	<ul style="list-style-type: none"> • Det er ikke tilstrekkelig med skyllemiddel. Still inn skyllemiddelnivået til et høyere nivå. • Skyllemiddelet kan være årsaken.
Serviset er vått.	<ul style="list-style-type: none"> • For best mulig tørkeytelse, aktiver XtraDry og AirDry . • Programmet har ingen tørkefase eller har en tørkefase med lav temperatur. • Skyllemiddelbeholderen er tom. • Skyllemiddelet kan være årsaken. • Kvaliteten på multitablettene kan være årsaken. Prøv et annet merke eller aktiver skyllemiddelbeholderen og bruk skyllemiddel og multitabletter sammen.
Innsiden av apparatet er vått.	<ul style="list-style-type: none"> • Dette er ikke noe galt med produktet. Fuktig luft kondenserer på apparatveggene.
Uvanlig skum under vasking.	<ul style="list-style-type: none"> • Bruk oppvaskmiddelet som er beregnet spesifikt for oppvaskmaskiner. • Bruk vaskemiddel fra en annen produsent. • Ikke forhåndsskyll servise under rennende vann før du legger det i apparatet.
Spor av rust på bestikk.	<ul style="list-style-type: none"> • Det er for mye salt i vannet som brukes til vasking. Se «Vannmykneren». • Bestikk av sølv og rustfritt stål ble plassert sammen. Unngå å sette gjenstander av sølv og rustfritt stål nær hverandre.

Problem	Mulig årsak og løsning
Det er rester av oppvaskmiddel igjen i beholderen når programmet er slutt.	<ul style="list-style-type: none"> • Oppvaskmiddeltablettene ble sittende fast i beholderen og ble ikke godt nok vasket bort av vannet. • Vann kan ikke vaske bort vaskemiddel fra beholderen. Pass på at spylearmen ikke er blokkert eller tett. • Sørg for at gjenstandene i kurvene ikke hindrer at lokket på oppvaskmiddelbeholderen åpnes.
Det er lukt inne i apparatet.	<ul style="list-style-type: none"> • Se «Innvendig rengjøring».
Kalkrester på servise, i apparatet og på innsiden av døren.	<ul style="list-style-type: none"> • Saltnivået er lavt. Sjekk saltindikatoren. • Lokket på saltbeholderen er løst. • Springvannet ditt er hardt. Se «Vannmykneren». • Bruk salt og still inn på regenerering av vannmykner når multifunksjonstabletter brukes. Se «Vannmykneren». • Hvis det fortsatt er kalkavsetninger til stede, rens apparatet med rensmiddel som er spesielt tilpasset dette formålet. • Prøv et annet rengjøringsmiddel. • Kontakt produsenten av oppvaskmiddelet.
Matt, misfarget eller skår i servise.	<ul style="list-style-type: none"> • Sørg for at gjenstander som er egnet for oppvaskmaskiner vaskes i produktet. • Fyll og tøm kurvene forsiktig. Referer til brosjyren om innlasting i kurvene. • Plasser skjøre gjenstander i den øvre kurven.



Se «**Før første gangs bruk**», «**Daglig bruk**» eller «**Råd og tips**» for andre mulige årsaker.

13. TEKNISKE DATA

Mål	Bredde / høyde / dybde (mm)	596 / 818 - 878 / 580
Elektrisk tilkobling ¹⁾	Spenning (V)	200 - 240
	Frekvens (Hz)	50 - 60
Vannforsyningstrykk	bar (minimum og maksimum)	0.5 - 8
	MPa (minimum og maksimum)	0.05 - 0.8
Vannforsyning	Kaldt vann eller varmt vann ²⁾	maks 60° C
Kapasitet	Kuverter	13

Strømforbruk ³⁾	Forblitt på-modus (W)	5.0
	Av-modus (W)	0.50

1) Referer til klassifiseringsskiltet for andre verdier.

2) Hvis varmtvannet kommer fra alternativ energikilde (for eksempel solcellepaneler), bruk varmtvannsforsyningen for å redusere strømforbruket.

3) I henhold til forordningen 1059/2010.

13.1 Kobling til EU EPREL-databasen


QR-koden på energietiketten som fulgte med produktet, gir en nettløse til registreringen av dette produktet i EU EPREL-databasen. Oppbevar energietiketten kun for henvisning med denne brukerhåndboken samt alle andre dokumenter som fulgte med dette produktet.


Det er også mulig å finne informasjonen relatert til ytelsen til produktet i EU

EPREL-databasen med koblingen <https://eprel.ec.europa.eu> og modellnavnet, samt produktnummeret som du finner på merkeskiltet til produktet. Se etter i kapitlet «Produktbeskrivelse».

Gå til www.theenergylabel.eu for mer detaljert informasjon om energietiketten.

14. BESKYTTELSE AV MILJØET

Resirkuler materialer som er merket med symbolet . Legg emballasjen i riktige beholdere for å resirkulere det. Bidrar til å beskytte miljøet, menneskers helse og for å resirkulere avfall av elektriske og elektroniske produkter. Ikke kast produkter som er merket med symbolet

 sammen med husholdningsavfallet. Produktet kan leveres der hvor tilsvarende produkt selges eller på miljøstasjonen i kommunen. Kontakt kommunen for nærmere opplysninger.

www.aeg.com/shop



117855320-A-392020



AEG